

# МОГИЛЕВСКИЙ КРАЙ

MOGILEV REGION

2026



# Телефонные коды, РБ

Город	Набор номера при звонках из других стран	Набор номера при звонках внутри Беларуси
<b>БРЕСТСКАЯ ОБЛАСТЬ</b>		
Брест	+375 (162) XX-XX-XX	8 (0162) XX-XX-XX
Барановичи	+375 (163) XX-XX-XX	8 (0163) XX-XX-XX
Береза	+375 (1643) X-XX-XX	8 (01643) X-XX-XX
Ганцевичи	+375 (1646) X-XX-XX	8 (01646) X-XX-XX
Дрогичин	+375 (1644) X-XX-XX	8 (01644) X-XX-XX
Жабинка	+375 (1641) X-XX-XX	8 (01641) X-XX-XX
Иваново	+375 (1652) X-XX-XX	8 (01652) X-XX-XX
Ивацевичи	+375 (1645) X-XX-XX	8 (01645) X-XX-XX
Каменец	+375 (1631) X-XX-XX	8 (01631) X-XX-XX
Кобрин	+375 (1642) X-XX-XX	8 (01642) X-XX-XX
Лунинец	+375 (1647) X-XX-XX	8 (01647) X-XX-XX
Ляховичи	+375 (1633) X-XX-XX	8 (01633) X-XX-XX
Малорита	+375 (1651) X-XX-XX	8 (01651) X-XX-XX
Пинск	+375 (165) XX-XX-XX	8 (0165) XX-XX-XX
Пружаны	+375 (1632) X-XX-XX	8 (01632) X-XX-XX
Столин	+375 (1655) X-XX-XX	8 (01655) X-XX-XX

<b>ВИТЕБСКАЯ ОБЛАСТЬ</b>		
Витебск	+375 (212) XX-XX-XX	8 (0212) XX-XX-XX
Бешенковичи	+375 (2131) X-XX-XX	8 (02131) X-XX-XX
Браслав	+375 (2153) X-XX-XX	8 (02153) X-XX-XX
Верхнедвинск	+375 (2151) X-XX-XX	8 (02151) X-XX-XX
Глубокое	+375 (2156) X-XX-XX	8 (02156) X-XX-XX
Городок	+375 (2139) X-XX-XX	8 (02139) X-XX-XX
Докшицы	+375 (2157) X-XX-XX	8 (02157) X-XX-XX
Дубровно	+375 (2137) X-XX-XX	8 (02137) X-XX-XX
Лепель	+375 (2132) X-XX-XX	8 (02132) X-XX-XX
Лиозно	+375 (2138) X-XX-XX	8 (02138) X-XX-XX
Миоры	+375 (2152) X-XX-XX	8 (02152) X-XX-XX
Новополоцк	+375 (214) XX-XX-XX	8 (0214) XX-XX-XX
Орша	+375 (216) XX-XX-XX	8 (0216) XX-XX-XX
Полоцк	+375 (214) XX-XX-XX	8 (0214) XX-XX-XX
Поставы	+375 (2155) X-XX-XX	8 (02155) X-XX-XX
Россоны	+375 (2159) X-XX-XX	8 (02159) X-XX-XX
Сенно	+375 (2135) X-XX-XX	8 (02135) X-XX-XX
Толочин	+375 (2136) X-XX-XX	8 (02136) X-XX-XX
Ушачи	+375 (2158) X-XX-XX	8 (02158) X-XX-XX
Чашники	+375 (2133) X-XX-XX	8 (02133) X-XX-XX
Шарковщина	+375 (2154) X-XX-XX	8 (02154) X-XX-XX
Шумилино	+375 (2130) X-XX-XX	8 (02130) X-XX-XX

<b>ГОМЕЛЬСКАЯ ОБЛАСТЬ</b>		
Гомель	+375 (232) XX-XX-XX	8 (0232) XX-XX-XX
Брагин	+375 (2344) X-XX-XX	8 (02344) X-XX-XX
Буда-Кошелево	+375 (2336) X-XX-XX	8 (02336) X-XX-XX

Город	Набор номера при звонках из других стран	Набор номера при звонках внутри Беларуси
Ветка	+375 (2330) X-XX-XX	8 (02330) X-XX-XX
Добруш	+375 (2333) X-XX-XX	8 (02333) X-XX-XX
Ельск	+375 (2354) X-XX-XX	8 (02354) X-XX-XX
Житковичи	+375 (2353) X-XX-XX	8 (02353) X-XX-XX
Жлобин	+375 (2334) X-XX-XX	8 (02334) X-XX-XX
Калинковичи	+375 (2345) X-XX-XX	8 (02345) X-XX-XX
Корма	+375 (2337) X-XX-XX	8 (02337) X-XX-XX
Лельчицы	+375 (2356) X-XX-XX	8 (02356) X-XX-XX
Лоев	+375 (2347) X-XX-XX	8 (02347) X-XX-XX
Мозырь	+375 (2363) X-XX-XX	8 (02363) X-XX-XX
Наровля	+375 (2355) X-XX-XX	8 (02355) X-XX-XX
Октябрьский	+375 (2357) X-XX-XX	8 (02357) X-XX-XX
Петриков	+375 (2350) X-XX-XX	8 (02350) X-XX-XX
Речица	+375 (2340) X-XX-XX	8 (02340) X-XX-XX
Рогачев	+375 (2339) X-XX-XX	8 (02339) X-XX-XX
Светлогорск	+375 (2342) X-XX-XX	8 (02342) X-XX-XX
Хойники	+375 (2346) X-XX-XX	8 (02346) X-XX-XX
Чечерск	+375 (2332) X-XX-XX	8 (02332) X-XX-XX

<b>ГРОДНЕНСКАЯ ОБЛАСТЬ</b>		
Гродно	+375 (152) XX-XX-XX	8 (0152) XX-XX-XX
Берестовица	+375 (1511) X-XX-XX	8 (01511) X-XX-XX
Волковыск	+375 (1512) X-XX-XX	8 (01512) X-XX-XX
Вороново	+375 (1594) X-XX-XX	8 (01594) X-XX-XX
Дятлово	+375 (1563) X-XX-XX	8 (01563) X-XX-XX
Зельва	+375 (1564) X-XX-XX	8 (01564) X-XX-XX
Ивье	+375 (1595) X-XX-XX	8 (01595) X-XX-XX
Кореличи	+375 (1596) X-XX-XX	8 (01596) X-XX-XX
Лида	+375 (154) 5X-XX-XX	8 (0154) 5X-XX-XX
Мосты	+375 (1515) X-XX-XX	8 (01515) X-XX-XX
Новогрудок	+375 (1597) X-XX-XX	8 (01597) X-XX-XX
Островец	+375 (1591) X-XX-XX	8 (01591) X-XX-XX
Ошмяны	+375 (1593) X-XX-XX	8 (01593) X-XX-XX
Свислочь	+375 (1513) X-XX-XX	8 (01513) X-XX-XX
Слоним	+375 (1562) X-XX-XX	8 (01562) X-XX-XX
Сморгонь	+375 (1592) X-XX-XX	8 (01592) X-XX-XX
Щучин	+375 (1514) X-XX-XX	8 (01514) X-XX-XX

<b>МОГИЛЕВСКАЯ ОБЛАСТЬ</b>		
Могилев	+375 (222) XX-XX-XX	8 (0222) XX-XX-XX
Белыничичи	+375 (2232) X-XX-XX	8 (02232) X-XX-XX
Бобруйск	+375 (225) XX-XX-XX	8 (0225) XX-XX-XX
Быхов	+375 (2231) X-XX-XX	8 (02231) X-XX-XX
Глуск	+375 (2230) X-XX-XX	8 (02230) X-XX-XX
Горки	+375 (2233) X-XX-XX	8 (02233) X-XX-XX
Дрибин	+375 (2248) X-XX-XX	8 (02248) X-XX-XX
Кировск	+375 (2237) X-XX-XX	8 (02237) X-XX-XX
Климовичи	+375 (2244) X-XX-XX	8 (02244) X-XX-XX

Город	Набор номера при звонках из других стран	Набор номера при звонках внутри Беларуси
Кличев	+375 (2236) X-XX-XX	8 (02236) X-XX-XX
Костюковичи	+375 (2245) X-XX-XX	8 (02245) X-XX-XX
Краснополье	+375 (2238) X-XX-XX	8 (02238) X-XX-XX
Кричев	+375 (2241) X-XX-XX	8 (02241) X-XX-XX
Круглое	+375 (2234) X-XX-XX	8 (02234) X-XX-XX
Мстиславль	+375 (2240) X-XX-XX	8 (02240) X-XX-XX
Осиповичи	+375 (2235) X-XX-XX	8 (02235) X-XX-XX
Славгород	+375 (2246) X-XX-XX	8 (02246) X-XX-XX
Хотимск	+375 (2247) X-XX-XX	8 (02247) X-XX-XX
Чаусы	+375 (2242) X-XX-XX	8 (02242) X-XX-XX
Чериков	+375 (2243) X-XX-XX	8 (02243) X-XX-XX
Шклов	+375 (2239) X-XX-XX	8 (02239) X-XX-XX

#### МИНСКАЯ ОБЛАСТЬ

Минск	+375 (17) XXX-XX-XX	8 (017) XXX-XX-XX
Березино	+375 (1715) X-XX-XX	8 (01715) X-XX-XX
Борисов	+375 (177) XX-XX-XX	8 (0177) XX-XX-XX
Вилейка	+375 (1771) X-XX-XX	8 (01771) X-XX-XX
Воложин	+375 (1772) X-XX-XX	8 (01772) X-XX-XX
Дзержинск	+375 (1716) X-XX-XX	8 (01716) X-XX-XX
Жодино	+375 (1775) X-XX-XX	8 (01775) X-XX-XX
Клецк	+375 (1793) X-XX-XX	8 (01793) X-XX-XX
Копыль	+375 (1719) X-XX-XX	8 (01719) X-XX-XX
Крупки	+375 (1796) X-XX-XX	8 (01796) X-XX-XX
Логойск	+375 (1774) X-XX-XX	8 (01774) X-XX-XX
Любань	+375 (1794) X-XX-XX	8 (01794) X-XX-XX
Марьина-Горка	+375 (1713) X-XX-XX	8 (01713) X-XX-XX
Молодечно	+375 (176) XX-XX-XX	8 (0176) XX-XX-XX
Мядель	+375 (1797) X-XX-XX	8 (01797) X-XX-XX
Нарочь	+375 (1797) X-XX-XX	8 (01797) X-XX-XX
Несвиж	+375 (1770) X-XX-XX	8 (01770) X-XX-XX
Плещеницы	+375 (1774) X-XX-XX	8 (01774) X-XX-XX
Пуховичи	+375 (1713) X-XX-XX	8 (01713) X-XX-XX
Слуцк	+375 (1795) X-XX-XX	8 (01795) X-XX-XX
Смолевичи	+375 (1776) X-XX-XX	8 (01776) X-XX-XX
Солигорск	+375 (174) XX-XX-XX	8 (0174) XX-XX-XX
СтарыеДороги	+375 (1792) X-XX-XX	8 (01792) X-XX-XX
Столбцы	+375 (1717) X-XX-XX	8 (01717) X-XX-XX
Узда	+375 (1718) X-XX-XX	8 (01718) X-XX-XX
Червень	+375 (1714) X-XX-XX	8 (01714) X-XX-XX

#### КОДЫ МОБИЛЬНЫХ ОПЕРАТОРОВ

Оператор мобильной связи	Телефонный код сотового оператора	Первая цифра номера	Пример номера
<b>velcom</b>	29	1, 3, 6, 9	+375 29 3XX XX XX
	44	0 – 9	+375 44 3XX XX XX
<b>МТС</b>	29	2, 5, 7, 8	+375 29 5XX XX XX
	33	0 – 9	+375 33 5XX XX XX
<b>life:)</b>	25	0 – 9	+375 25 2XX XX XX
<b>Diallog</b>	29	4	+375 29 4XX XX XX



# Телефонные коды

<b>Москва</b> ..... (+7 495)	<b>Владимирская область</b>	Балтийск .....(+7 41145)	<b>Магаданская область</b>
<b>Москва</b> ..... (+7 499)	Владимир ..... (+7 4922)	Светлый .....(+7 41152)	Магадан ..... (+7 4132)
<b>Санкт-Петербург</b> ..... (+7 812)		Советск .....(+7 41161)	
<b>Адыгея</b>	<b>Волгоградская область</b>		<b>Мордовия</b>
Майкоп .....(+7 87722)	Волгоград ..... (+7 8442)	<b>Калужская область</b>	Саранск ..... (+7 8342, 83422)
	Волжский ..... (+7 8443)	Калуга ..... (+7 4842)	
<b>Амурская область</b>	<b>Вологодская область</b>	<b>Кемеровская область</b>	<b>Московская область</b>
Благовещенск ..... (+7 4162)	Череповец ..... (+7 8202)	Кемерово ..... (+7 3842)	Домодедово .....(+7 49679)
		Ленинск-Кузнецкий ...(+7 38456)	Можайск .....(+7 49638)
<b>Алтай</b>	<b>Воронежская область</b>	Прокопьевск ..... (+7 3846)	Орехово-Зуево ..... (+7 496)
Барнаул ..... (+7 3852)	Воронеж ..... (+7 4732)	<b>Костромская область</b>	Сергиев Посад .....(+7 49654)
	Калач .....(+7 47363)	Кострома ..... (+7 4942)	Серпухов ..... (+7 49673, 4967)
<b>Архангельская область</b>	<b>Дагестан</b>		Троицк ..... (+7 4967)
Архангельск ..... (+7 8182, 818)	Махачкала ..... (+7 8722)	<b>Краснодарский край</b>	<i>(с 01.04.2004 введен дополни-</i>
		Краснодар ..... (+7 861)	<i>тельный код Московской обл.</i>
<b>Астраханская область</b>	<b>Еврейская АО</b>	Адлер ..... (+7 8622)	<i>— 498)</i>
Астрахань ..... (+7 8512)	Биробиджан .....(+7 42622)	Новоросийск .....(+7 86134)	<b>Мурманская область</b>
Черный Яр .....(+7 85119)		Сочи ..... (+7 8622)	Мурманск ..... (+7 8152)
	<b>Ивановская область</b>		Апатиты .....(+7 81555)
<b>Белгородская область</b>	Иваново ..... (+7 4932)	<b>Красноярский край</b>	<b>Нижегородская область</b>
Белгород ..... (+7 4722, 47222)	Кинешма .....(+7 49331)	Красноярск ..... (+7 391)	Нижний Новгород ..... (+7 831)
Старый Оскол ..... (+7 4725)			
<b>Брянская область</b>	<b>Иркутская область</b>	<b>Курганская область</b>	<b>Новосибирская область</b>
Брянск ..... (+7 4832)	Иркутск ..... (+7 3952)	Курган ..... (+7 3522)	Новосибирск ..... (+7 383)
Злынка .....(+7 48358)	Ангарск ..... (+7 3955)		
Новозыбков .....(+7 48343)	Байкальск .....(+7 39542)	<b>Курская область</b>	<b>Орловская область</b>
Унеча .....(+7 48351)	Братск ..... (+7 3953)	Курск ..... (+7 4712, 47122)	Орёл ..... (+7 4862)
<b>Бурятия</b>	<b>Калининградская область</b>	<b>Липецкая область</b>	<b>Омская область</b>
Улан-Уде .....(+7 30122)	Багратионовск ..... (+7 4112)	Липецк ..... (+7 4742)	Омск ..... (+7 3812)



# некоторых городов России

## Оренбургская область

Оренбург..... (+7 3532)

## Пензенская область

Пенза ..... (+7 8412)

## Приморский край

Владивосток..... (+7 4232)

Находка..... (+7 4236)

## Псковская область

Псков ..... (+7 8112)

Великие Луки ..... (+7 81153)

Остров ..... (+7 81152)

Порхов ..... (+7 81134)

## Республика Башкортостан

Уфа ..... (+7 347)

## Республика Кабардино-Балкария

Нальчик..... (+7 8662)

## Республика Карелия

Петрозаводск..... (+7 8142)

## Республика Коми

Печора ..... (+7 82142)

## Республика Татарстан

Казань..... (+7 843)

Набережные Челны .... (+7 8552)

Бугульма ..... (+7 85514)

## Республика Чувашия

Чебоксары..... (+7 8352)

## Ростовская область

Ростов-на-Дону..... (+7 863)

Новочеркасск ..... (+7 8635)

## Самарская область

Самара..... (+7 846)

## Саратовская область

Саратов..... (+7 8452)

## Свердловская область

Екатеринбург ..... (+7 343)

Нижний Тагил ..... (+7 3435)

## Северная Осетия

Владикавказ..... (+7 8672)

## Смоленская область

Смоленск ..... (+7 4812)

Вязьма ..... (+7 48131)

Гагарин ..... (+7 48135)

Рославль ..... (+7 48134)

Рудня ..... (+7 48141)

Сафоново..... (+7 48142)

Угра..... (+7 48137)

Ярцево ..... (+7 48143)

## Ставропольский край

Ставрополь ..... (+7 8652)

## Тамбовская область

Тамбов ..... (+7 4752)

## Тверская область

Тверь..... (+7 4822, 48222)

## Тульская область

Тула..... (+7 4872)

Алексин..... (+7 48753)

## Тюменская область

Тюмень..... (+7 3452)

## Удмуртия

Ижевск ..... (+7 3412)

## Ульяновская область

Ульяновск..... (+7 8422)

## Челябинская область

Челябинск ..... (+7 351)

Златоуст..... (+7 3513)

Магнитогорск..... (+7 3519)

Озёрск ..... (+7 35130)

Снежинск ..... (+7 35146)

## Чечня

Грозный ..... (+7 8712)

## Читинская область

Чита ..... (+7 3022)

## Хабаровский край

Хабаровск ..... (+7 4212)

Николаевск-

на-Амуре..... (+7 42135)

## Ханты-Мансийский АО

Лангепас ..... (+7 34669)

Сургут ..... (+7 3462)

Нижневартовск..... (+7 3466)

## Якутия

Якутск ..... (+7 4112)

Мирный..... (+7 41136)

## Ярославская область

Ярославль ..... (+7 4852)

Переславль-

Залесский ..... (+7 48535)

Углич ..... (+7 48532)

## Ямало-Ненецкий АО

Новый Уренгой ..... (+7 3494)



# Телефонные коды

Страна	Код страны	Код столицы	Страна	Код страны	Код столицы	Страна	Код страны	Код столицы
Австралия	61	2	Гайана	592	218, 219	Камерун	237	
Австрия	43	1	Гамбия	220		Канада	1	613
Азербайджан	994	12	Гана	233	21	Катар	974	
Албания	355	4	Гваделупа	590		Кения	254	2
Алжир	213	21	Гватемала	502	2	Кипр	357	2
Ангилья	1264		Гвиана – французская	594		Киргизия	996	312
Ангола	244	2	Гвинея	224	4	Кирибати	686	
Андорра	376		Гвинея-Бисау	245		Китай	86	10
Антигуа	1268		Германия	49	30	Кокосовы о-ва	61	
Аргентина	54	11	Гернси	44		Колумбия	57	1
Армения	374	1	Гибралтар	350		Коморские о-ва	269	
Аруба	297		Гондурас	504		Конго	242	
Афганистан	93		Гонконг	852		Конго (Демократическая республика)	243	1
Багамские о-ва	1242		Гренада	1473		Корея Северная	850	2
Бангладеш	880	2	Гренландия	299		Корея Южная	82	2
Барбадос	1246		Греция	30	1	Коста-Рика	506	
Бахрейн	973		Грузия	995	32	Кот-д'Ивуар	225	
Беларусь	375	17	Гуам	1671		Куба	53	7
Белиз	501	2	Дания	45	3	Кувейт	965	
Бельгия	32	2	Джерси	44		Кука о-ва	682	
Бенин	229		Джибути	253		Лаос	856	21
Бермудские о-ва	1441		Диего Гарсия о-ва	246		Латвия	371	
Болгария	359	2	Доминика	1767		Лесото	266	
Боливия	591	2	Доминиканская Республика	1809		Либерия	231	
Босния и Герцеговина	387	33	Египет	20	2	Ливан	961	1
Ботсвана	267		Замбия	260	1	Ливия	218	21
Бразилия	55	61	Занзибар о-в	259		Литва	370	2
Бруней	673	2	Западная Сахара	34, 212		Лихтенштейн	423	
Буркина-Фасо	226		Западное Самоа	685		Люксембург	352	
Бурунди	257	21	Зимбабве	263	4	Маврикий	230	
Бутан	975	2	Израиль	972	2	Мавритания	222	2
Вануату	678		Индия	91	11	Мадагаскар	261	
Ватикан	39	6	Индонезия	62	21	Майотта	269	
Великобритания	44	207, 208	Иордания	962	6	Макао	853	
Венгрия	36	1	Ирак	964	1	Македония	389	2
Венесуэла	58	212	Иран	98	21	Малави	265	
Виргинские о-ва (Великобритания)	1284		Ирландия	353	1	Малайзия	60	3
Виргинские о-ва (США)	1340		Исландия	354	1	Мали	223	22
Восточное - Самоа (США)	684		Испания	34		Мальдивы	960	
Восточный Тимор	670		Италия	39	6	Мальта	356	
Вьетнам	84	4	Йемен	967	1	Марианские о-ва	1670	
Габон	241	1	Кабо-Верде	238		Марокко	212	37
Гавайские о-ва	1808		Казахстан	7	3172	Мартиника	596	
Гаити	509		Кайман	1345		Маршалловы о-ва	692	
			Камбоджа	855	23	Мексика	52	5
						Мидуэй	1808	

# Стран мира

Страна	Код страны	Код столицы
Микронезия	691	
Мозамбик	258	
Молдавия	373	2
Монако	377	
Монголия	976	11
Монтсеррат	1664	
Мьянма	95	1
Мэн	44	
Намибия	264	
Науру	674	
Непал	977	1
Нигер	227	
Нигерия	234	9
Нидерланды	31	20
Никарагуа	505	
Ниуэ о-в	683	
Новая Зеландия	64	4
Новая Каледония	687	
Норвегия	47	
Нормандские о-ва	44	
Норфолк	672	
Объединённые Арабские Эмираты	971	2
Олдерни	44	
Ольстер	44	
Оман	968	
Пакистан	92	51
Палау	680	
Палестина	970	
Панама	507	
Папуа Новая Гвинея	675	
Парагвай	595	21
Перу	51	1
Польша	48	22
Португалия	351	21
Пуэрто-Рико	1787	
Реюньон	262	
Российская Федерация	7	495
Руанда	250	
Румыния	40	1
Сальвадор	503	
Самоа	685	
Сан-Марино	378	
Сан-Томе и Принсипи	239	

Страна	Код страны	Код столицы
Саудовская Аравия	966	1
Свазиленд	268	
Святой Елены о-ва	290	
Сейшельские о-ва	248	
Сенегал	221	85
Сент-Винсент и Гренадины	1784	401
Сент-Кристофер и Невис	1869	
Сент-Люсия	1758	
Сент-Пьер и Миелок	508	
Сербия и Черногория	381	11
Сеута и Мелилья	34	
Сингапур	65	
Сирия	963	11
Словакия	421	7
Словения	386	1
Соединенные Штаты Америки	1	564
Соломоновы о-ва	677	
Сомали	252	1
Судан	249	11
Суринам	597	
Сьерра-Леоне	232	
Таджикистан	992	372
Таиланд	66	2
Тайвань	886	2
Танзания	255	26
Теркс и Кайкос о-ва	1649	
Того	228	
Токелау	690	
Тонга	676	
Тринидад и Тобаго	1868	
Тувалу	688	
Тунис	216	1
Туркмения	993	12
Турция	90	312
Уганда	256	41
Узбекистан	998	71
Украина	380	44
Уоллис и Футуна о-ва	681	
Уругвай	598	2

Страна	Код страны	Код столицы
Уэйк	1	
Фарерские о-ва	298	
Фиджи	679	
Филиппины	63	2
Финляндия	358	9
Фолклендские (Мальвинские) о-ва	500	
Франция	33	
Французская Полинезия	689	
Хорватия	385	1
Центральноафриканская Республика	236	
Чад	235	
Чехия	420	2
Чили	56	2
Швейцария	41	22
Швеция	46	8
Шпицберген	47	
Шри-Ланка	94	1
Эквадор	593	2
Экваториальная Гвинея	240	9
Эритрея	291	
Эстония	372	
Эфиопия	251	1
Южно-Африканская Республика	27	12
Ямайка	1876	
Япония	81	3



# Производственный календарь на 2026 год

## для ПЯТИДНЕВНОЙ РАБОЧЕЙ НЕДЕЛИ

Месяцы и иные периоды года	Количество дней			Расчетная норма рабочего времени (в часах)	
	календарные	рабочие (обычные и предпраздничные)	нерабочие (выходные и праздничные)	при 40-часовой рабочей неделе	при 35-часовой рабочей неделе
январь	31	19 (18+1)	12 (9+3)	151	132
февраль	28	20	8	160	140
март	31	22	9 (8+1)	176	154
<b>I квартал</b>	<b>90</b>	<b>61</b>	<b>29</b>	<b>487</b>	<b>426</b>
апрель	30	21 (19+2)	9 (8+1)	166	145
май	31	20 (19+1)	11 (9+2)	159	139
июнь	30	22	8	176	154
<b>II квартал</b>	<b>91</b>	<b>63</b>	<b>28</b>	<b>501</b>	<b>438</b>
<b>1-е полугодие</b>	<b>181</b>	<b>124</b>	<b>57</b>	<b>988</b>	<b>864</b>
Июль	31	22 (21+1)	9 (8+1)	175	153
Август	31	21	10	168	147
Сентябрь	30	22	8	176	154
<b>III квартал</b>	<b>92</b>	<b>65</b>	<b>27</b>	<b>519</b>	<b>454</b>
Октябрь	31	22	9	176	154
Ноябрь	30	21 (20+1)	9 (8+1)	167	146
Декабрь	31	22 (20+2)	9 (8+1)	174	152
<b>IV квартал</b>	<b>92</b>	<b>65</b>	<b>27</b>	<b>517</b>	<b>452</b>
<b>2-е полугодие</b>	<b>184</b>	<b>130</b>	<b>54</b>	<b>1036</b>	<b>906</b>
<b>2026 год</b>	<b>365</b>	<b>254</b>	<b>111</b>	<b>2024</b>	<b>1770</b>

## для ШЕСТИДНЕВНОЙ РАБОЧЕЙ НЕДЕЛИ

Месяцы и иные периоды года	Количество дней			Расчетная норма рабочего времени (в часах)	
	календарные	рабочие (обычные и предпраздничные)	Нерабочие (выходные и праздничные)	при 40-часовой рабочей неделе	при 35-часовой рабочей неделе
январь	31	24 (23+1)	7 (4+3)	157	138
февраль	28	24	4	160	140
март	31	26 (25+1)	5 (4+1)	173	151
<b>I квартал</b>	<b>90</b>	<b>74</b>	<b>16</b>	<b>490</b>	<b>429</b>
апрель	30	25 (23+2)	5 (4+1)	165	144
май	31	24 (23+1)	7(5+2)	159	139
июнь	30	26	4	174	152
<b>II квартал</b>	<b>91</b>	<b>75</b>	<b>16</b>	<b>498</b>	<b>435</b>
<b>1-е полугодие</b>	<b>181</b>	<b>149</b>	<b>32</b>	<b>988</b>	<b>864</b>
Июль	31	26 (25+1)	5 (4+1)	173	151
Август	31	26	5	172	151
Сентябрь	30	26	4	174	152
<b>III квартал</b>	<b>92</b>	<b>78</b>	<b>14</b>	<b>519</b>	<b>454</b>
Октябрь	31	27	4	179	157
Ноябрь	30	24 (23+1)	6 (5+1)	161	140
Декабрь	31	26 (24+2)	5 (4+1)	172	150
<b>IV квартал</b>	<b>92</b>	<b>77</b>	<b>15</b>	<b>512</b>	<b>447</b>
<b>2-е полугодие</b>	<b>184</b>	<b>155</b>	<b>29</b>	<b>1031</b>	<b>901</b>
<b>2026 год</b>	<b>365</b>	<b>304</b>	<b>61</b>	<b>2019</b>	<b>1765</b>

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ТРУДА И  
СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ  
БЕЛАРУСЬ 16 сентября 2025 г. № 95**

Об установлении расчетной нормы рабочего времени на 2026 год На основании подпункта 7.1.1 пункта 7 Положения о Министерстве труда и социальной защиты Республики Беларусь, утвержденного постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 31 октября 2001 г. № 1589, Министерство труда и социальной защиты Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Установить расчетную норму рабочего времени на 2026 год при полной норме его продолжительности не более: для пятидневной рабочей недели с выходными днями в субботу и воскресенье\* – 2024 часа; для шестидневной рабочей недели с выходным днем в воскресенье\*\* – 2019 часов.

2. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

\* При продолжительности ежедневной работы в рабочие дни 8 часов, а в

рабочие дни, непосредственно предшествующие государственным праздникам и праздничным дням, установленным и объявленным в порядке, предусмотренном законодательством, нерабочими, – 7 часов. \*\*

При продолжительности ежедневной работы в рабочие дни с понедельника по пятницу 7 часов, в субботу – 5 часов, а в рабочие дни, непосредственно предшествующие государственным праздникам и праздничным дням, установленным и объявленным в порядке, предусмотренном законодательством, нерабочими, – 6 часов и 4 часа соответственно.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 22 июля 2025 г. № 397

О переносе рабочего дня в 2026 году

На основании части шестой статьи 136 Трудового кодекса Республики Беларусь

Совет Министров Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Перенести в 2026 году рабочий день с понедельника 20 апреля на субботу 25 апреля.

2. Предоставить право организациям с учетом специфики производства (работы) осуществлять перенос рабочего дня, установленный в пункте 1 настоящего постановления, на иной выходной день, приходящийся на субботу.

	Январь					Февраль					Март					Апрель				
Пн	5	12	19	26		2	9	16	23		2	9	16	23	30	6	13	20	27	
Вт	6	13	20	27		3	10	17	24		3	10	17	24	31	7	14	21	28	
Ср	7	14	21	28		4	11	18	25		4	11	18	25		1	8	15	22	29
Чт	1	8	15	22	29	5	12	19	26		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Пт	2	9	16	23	30	6	13	20	27		6	13	20	27		3	10	17	24	
Сб	3	10	17	24	31	7	14	21	28		7	14	21	28		4	11	18	25	
Вс	4	11	18	25		1	8	15	22		1	8	15	22	29	5	12	19	26	
	Май					Июнь					Июль					Август				
Пн	4	11	18	25		1	8	15	22	29	6	13	20	27		3	10	17	24	31
Вт	5	12	19	26		2	9	16	23	30	7	14	21	28		4	11	18	25	
Ср	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29	5	12	19	26	
Чт	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30	6	13	20	27	
Пт	1	8	15	22	29	5	12	19	26		3	10	17	24	31	7	14	21	28	
Сб	2	9	16	23	30	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29
Вс	3	10	17	24	31	7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30
	Сентябрь					Октябрь					Ноябрь					Декабрь				
Пн	7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30	7	14	21	28	
Вт	1	8	15	22	29	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29
Ср	2	9	16	23	30	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30
Чт	3	10	17	24		1	8	15	22	29	5	12	19	26		3	10	17	24	31
Пт	4	11	18	25		2	9	16	23	30	6	13	20	27		4	11	18	25	
Сб	5	12	19	26		3	10	17	24	31	7	14	21	28		5	12	19	26	
Вс	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29	6	13	20	27	

Примечание: красным отмечены нерабочие праздничные дни

# С Новым 2026 годом и Рождеством!

Команда издательства поздравляет  
вас с Новым годом!

Желаем, чтобы в наступающем году ваша личная история писалась только яркими красками, а каждая глава была наполнена успехом и вдохновением. Пусть тиражи ваших побед растут, а в доме всегда царит уют и тепло.

С новым счастьем!

The publishing team wishes you a Happy New Year! We hope that in the coming year, your personal story is written only in vibrant colors, and every chapter is filled with success and inspiration. May the 'circulation' of your victories grow, and may your home always be filled with comfort and warmth.

Best wishes for the New Year!

В этот светлый праздник Рождества,  
когда мир замирает в ожидании чуда, желаем  
вам обрести истинную гармонию.

Пусть свет рождественской звезды согревает ваше сердце и указывает верный путь даже в самые непростые моменты. Мира, кротости и великой любви вашему дому!

On this holy Christmas holiday, as the world stands still in anticipation of a miracle, we wish you true harmony. May the light of the Christmas star warm your heart and guide your way even in the most challenging moments. Peace, humility, and great love to your home!



ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

29

Lined writing area for December 29th.

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

30

Lined writing area for December 30th.

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

31

Lined writing area for December 31st.

ЯНВАРЬ	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
JANUARY	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA





**ЯНВАРЬ / JANUARY**  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

**5**

**ЯНВАРЬ / JANUARY**  
ВТОРНИК / TUESDAY

**6**

**ЯНВАРЬ / JANUARY**  
СРЕДА / WEDNESDAY

**7**

Handwriting practice area with dotted lines for each page.

<b>ЯНВАРЬ</b>	<b>ЧТ</b>	<b>ПТ</b>	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	<b>ПН</b>	<b>ВТ</b>	<b>СР</b>	<b>ЧТ</b>	<b>ПТ</b>	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	<b>ПН</b>	<b>ВТ</b>	<b>СР</b>	<b>ЧТ</b>	<b>ПТ</b>	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	<b>ПН</b>	<b>ВТ</b>	<b>СР</b>	<b>ЧТ</b>	<b>ПТ</b>	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	<b>ПН</b>	<b>ВТ</b>	<b>СР</b>	<b>ЧТ</b>	<b>ПТ</b>	<b>СБ</b>
<b>JANUARY</b>	<b>TH</b>	<b>FR</b>	<b>SA</b>	<b>SU</b>	<b>MO</b>	<b>TU</b>	<b>WE</b>	<b>TH</b>	<b>FR</b>	<b>SA</b>	<b>SU</b>	<b>MO</b>	<b>TU</b>	<b>WE</b>	<b>TH</b>	<b>FR</b>	<b>SA</b>	<b>SU</b>	<b>MO</b>	<b>TU</b>	<b>WE</b>	<b>TH</b>	<b>FR</b>	<b>SA</b>	<b>SU</b>	<b>MO</b>	<b>TU</b>	<b>WE</b>	<b>TH</b>	<b>FR</b>	<b>SA</b>



ЯНВАРЬ / JANUARY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

8

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

9

ЯНВАРЬ / JANUARY  
СУББОТА / SATURDAY

10

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

11

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Поздравляем с Рождеством Христовым! Пусть этот святой праздник принесет вам мир, радость и благословение. Желаем вам крепкого здоровья, счастья и успехов во всех начинаниях. Пусть свет Вифлеемской звезды озаряет ваш путь и дарит надежду на лучшее будущее.

Merry Christmas! May this holy holiday bring you peace, joy, and blessings. We wish you good health, happiness, and success in all your endeavors. May the light of the Bethlehem star illuminate your path and bring hope for a better future.





ЯНВАРЬ / JANUARY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

15

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

16

ЯНВАРЬ / JANUARY  
СУББОТА / SATURDAY

17

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

18

212030, Республика Беларусь, г. Могилев, пр. Мира, 42  
Тел.: (+375 222) 740-833 (приёмная),  
Тел./факс: (+375 222) 740-983, 740-971  
E-mail: liftmach@liftmach.by

212030, Republic of Belarus, Mogilev, prospect Mira, 42  
Tel.: (+375 222) 740-833 (reception),  
Tel./Fax: (+375 222) 740-983, 740-971  
E-mail: liftmach@liftmach.by

ОАО "Могилевлифтмаш" является одним из ведущих производителей лифтового оборудования в Восточной Европе. Производственная программа предприятия насчитывает порядка 180 базовых моделей лифтов:

- Пассажирские лифты грузоподъемностью 225, 300, 320, 400, 630, 1000 и 1275 кг со скоростью движения до 2,5 м/с.
- Грузовые лифты грузоподъемностью 100, 250, 500, 1000, 2000, 3200, 5000 и 6300 кг.
- Лифты для лечебно-профилактических учреждений грузоподъемностью 500, 630, 1000, 1275 и 1600 кг.

Также выпускаются:

- Эскалаторы и траволаторы.
- Подъемные платформы для лиц с ограниченными физическими возможностями.
- Автомобильные парковочные системы.
- Запасные части и комплекты модернизации лифтов.

Кроме лифтового оборудования предприятие выпускает:

- Оборудование для строительства: мачтовые грузопассажирские подъемники и рабочие платформы.
- Измельчители мелкоколосья.
- Потребительские товары.

JSC "Mogilevliftmach" is one of leading lifts manufacturers in Eastern Europe. The company's production program includes about 180 basic models of elevators:

- Passenger lifts with load capacity of 225, 300, 320, 400, 450, 630, 1000 and 1275 kg and traverse speed of up to 2,5 m/s;
- Freight lifts with load capacity 100, 250, 500, 1000, 2000, 3200, 5000 and 6300 kg;
- Lifts for hospitals with load capacity 500, 630, 1000, 1275 and 1600 kg.

Also release:

- Escalators and travolators;
- Lifting platforms for disabled people;
- Car parking systems;
- Spare parts and equipment for the update of depreciated and worn out lifts are manufactured.

Besides lift equipment JSC Mogilevliftmach manufactures the following products:

- construction equipment: mast construction hoists and construction platforms;
- low forest chippers;
- consumer goods: woodworking machines, winches for cultivation of private gardens, fodder shredders.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ЯНВАРЬ	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
JANUARY	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA



ЯНВАРЬ / JANUARY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**22**

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**23**

ЯНВАРЬ / JANUARY  
СУББОТА / SATURDAY

**24**

Dotted lines for notes on January 22nd

Dotted lines for notes on January 23rd

Dotted lines for notes on January 24th

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**25**

Dotted lines for notes on January 25th

Республика Беларусь, 212000  
г. Могилёв, ул. Гришина, 94  
Тел.: (+375 222) 73-89-45  
E-mail: zenit@zenit.by

Republic of Belarus, 212000  
Mogilev, 94 Grishina Street  
Tel.: (+375 222) 73-89-45  
E-mail: zenit@zenit.by

- Разработка и производство:
- Электротехнические изделия для комплектации лифтов
  - Светодиодные фары и фонари для тяжелых условий эксплуатации
  - Светодиодные светильники и лампы

- Development and production:
- Electrical products for lift assembly
  - LED headlights and lights for harsh operating conditions
  - LED lights and lamps

Dotted lines for notes at the bottom of the page

Dotted lines for notes at the bottom of the page



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

26

Ruled lines for writing on January 26.

ЯНВАРЬ / JANUARY  
ВТОРНИК / TUESDAY

27

Ruled lines for writing on January 27.

ЯНВАРЬ / JANUARY  
СРЕДА / WEDNESDAY

28

Ruled lines for writing on January 28.

ЯНВАРЬ	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
JANUARY	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA



ОАО «Фандок»

fandok.com



**ЯНВАРЬ / JANUARY**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**29**

**ЯНВАРЬ / JANUARY**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**30**

**ЯНВАРЬ / JANUARY**  
СУББОТА / SATURDAY

**31**

**ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**1**

Республика Беларусь, 213802, Могилевская область,  
г. Бобруйск, ул. Ленина, 95  
Приёмная: тел./факс: (+375 225) 74-50-00  
Магазин ОАО «ФанДОК»: тел.: (+375 225) 76-16-10  
Коммерческое управление: тел./факс:  
(+375 225) 43-60-06 (мебель),  
(+375 225) 43-58-31 (фанера, деревообработка)  
E-mail: sales@fandok.com, info@fandok.com

ОАО «ФанДОК» – одно из крупнейших деревообрабатывающих предприятий Республики Беларусь. Осуществляет регулярные поставки своей продукции в страны СНГ, ЕС и в страны востока. В течении многих лет предприятие ведет полную переработку древесины; производит широкий ассортимент мебели из массива; пиломатериалы; мебельный щит; фанеру клееную толщиной 4-18 мм (1525x1525мм).

Republic Of Belarus, 213802, Mogilev region,  
Bobruisk, ul. Lenin, 95  
Reception: tel./fax: (+375 225) 74-50-00  
JSC "FanDOK" store: tel.: (+375 225) 76-16-10  
Commercial management: tel./fax:  
(+375 225) 43-60-06 (furniture),  
(+375 225) 43-58-31 (plywood, woodworking)  
E-mail: sales@fandok.com, info@fandok.com

JSC "FanDOK" is one of the largest woodworking enterprises of the Republic of Belarus. Carries out regular deliveries of its products to the CIS countries, the EU and the countries of the East. For many years, the company has been completely processing wood; produces a wide range of solid wood furniture; lumber; furniture board; plywood glued with a thickness of 4-18 mm (1525x1525mm).



**ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY**  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

2

**ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY**  
ВТОРНИК / TUESDAY

3

**ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY**  
СРЕДА / WEDNESDAY

4

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

<b>ФЕВРАЛЬ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>
<b>FEBRUARY</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>



[www.aobrt.by](http://www.aobrt.by)

# Открытое акционерное общество «БЕЛАРУСЬРЕЗИНОТЕХНИКА»

Open Joint Stock Company «BELARUSREZINOTEKHNIKA»

*Качество, доказанное временем!*



Республика Беларусь, 213829, Могилевская область,  
г. Бобруйск, ул. Минская, 102  
Приемная управляющего: тел.: (+375 225) 71-77-41,  
факс (+375 225) 71 69 78  
Коммерческий директор: тел.: (+375 225) 71-61-59  
Отдел продаж: тел.: (+375 225) 71-61-74  
E-mail: info@aobrt.by

Republic of Belarus, 213829, Mogilev region,  
Bobruisk, Minskaya str., 102  
Manager's reception: tel.: (+375 225) 71-77-41,  
fax (+375 225) 71 69 78  
Commercial Director: tel.: (+375 225) 71-61-59  
Sales Department: tel.: (+375 225) 71-61-74  
E-mail: info@aobrt.by

Открытое акционерное общество «Беларусьрезинотехника» основано в 1952 году.

Предприятие специализируется на выпуске резинотехнических и полиуретановых изделий:

- Формовые РТИ (резинотехнические изделия для техники МАЗ, МТЗ, БелАЗ, Гомсельмаш и др.)
- Рукава резиновые для газовой сварки и резки металлов
- Рукава резиновые напорные с нитяным усилением, неармированные
- Лента конвейерная резинотканевая
- Пластины резиновые и резинотканевые
- Дорожки и коврики резиновые и резинотканевые
- Изделия из полиуретана
- Шланги поливочные (резиновые, из ТПЭ)

Наши постоянные партнеры – такие крупные предприятия и организации как МАЗ, МТЗ, БелАЗ, Гомсельмаш, ММЗ и др.

Стабильность качества выпускаемой продукции обеспечивает действующая система менеджмента качества, соответствующая требованиям СТБ ISO 9001-2015 года.

Open Joint Stock Company "Belarusrezinotekhnika" was founded in 1952.

The company specializes in the production of rubber and polyurethane products:

- Molded RTI (rubber products for MAZ, MTZ, BelAZ, Gomselmash, etc.)
- Rubber hoses for gas welding and metal cutting
- Pressure rubber sleeves with thread reinforcement, non-reinforced
- Rubber-fabric conveyor belt- Rubber and rubber fabric plates
- Rubber and rubber-fabric walkways and mats
- Polyurethane products
- Irrigation hoses (rubber, made of TPE)

Our permanent partners are such large enterprises and organizations as MAZ, MTZ, BelAZ, Gomselmash, MMZ, etc.

The stability of the quality of manufactured products is ensured by the current quality management system that meets the requirements of STB ISO 9001-2015.



ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

9

Lined writing area for the 9th of February.

ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
ВТОРНИК / TUESDAY

10

Lined writing area for the 10th of February.

ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
СРЕДА / WEDNESDAY

11

Lined writing area for the 11th of February.

ФЕВРАЛЬ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
FEBRUARY	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA



ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «БАРРО» | LIMITED LIABILITY COMPANY «BARRO»

[www.barro-shop.by](http://www.barro-shop.by)



ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

12

ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

13

ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
СУББОТА / SATURDAY

14

ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

15

Республика Беларусь, Могилевская обл.,  
г. Бобруйск, ул. Минская, 186  
Republic of Belarus, Mogilev Region,  
Bobruisk, 186 Minskaya str.

tel./fax (+375 225) 72-57-27;  
mobil. (+375 29) 66-88-122; (+375 29) 614-30-13  
marketing@oobarro.by  
adminbarro@mail.ru

① Надежный производитель  
и поставщик с 1996 года  
Reliable manufacturer  
and supplier since 1996

① Производство полного цикла –  
от пружины до готовой продукции  
Production of a complete cycle –  
from spring to finished product.

① Сертификат качества СТБ ISO 9001 с 2007 года  
Quality management system has been introduced  
since 2007 and certificate for compliance with  
the requirements of STB ISO 9001 received.

① Собственный парк автомобилей  
различной грузоподъемности.  
its own fleet of trucks of various  
cargo-carrying capacity.

Блоки независимых пружин  
Пружинные блоки «Боннель» ①  
Blocks of independent springs Pocket  
Spring Unit (PSU, TFK)  
«Bonnel» Spring blocks

Матрасы ②  
Mattresses

Кровати ③  
Beds

Диваны ④  
Sofas

Подушки, одеяла, постельное белье ⑤  
Pillows, blankets, bed linen

Наматрасники,  
защитные чехлы и покрывала ⑥  
Toppers, covers, padded  
wadded mattresses



16

Lined writing area for February 16.

17

Lined writing area for February 17.

18

Lined writing area for February 18.

ФЕВРАЛЬ	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>
FEBRUARY	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA



Республика Беларусь, 213310  
Могилевская область, Быховский район д. Косичи  
Тел/факс: (+375 223) 17-12-61, (+375 222) 73-67-22

Republic Of Belarus, 213310  
Mogilev region, Bykhov district, Kosychi  
Tel/Fax: (+375 223) 17-12-61, (+375 222) 73-67-22

ОАО «Форелевое хозяйство «Лохва» – крупнейший производитель товарной форели радужной в Республике Беларусь.

В состав предприятия входят три участка по производству радужной форели, расположенных в Могилевской области, общей мощностью до 700 тонн в год, современный цех по переработке рыбы, способный перерабатывать до 15 тонн охлажденной рыбы в сутки, участок по копчению, участок по упаковке рыбы в модифицированную газовую среду, что является одним из наиболее перспективных направлений в производстве охлажденной рыбы, так как помогает сохранять свойства свежей рыбы до 15 суток, без применения заморозки и различных консервантов. В 2018 году был введен в эксплуатацию участок по производству красной икры.

Мощности предприятия позволяют перерабатывать не только собственно выращенную рыбу, но и оказывать давальческие услуги по копчению, упаковке, фасовке замороженной рыбы и многое другое.

Кроме выращивания товарной форели и переработки рыбы ОАО «Форелевое хозяйство «Лохва» занимается производством рыбопосадочного материала на рыбоводно-индустриальном комплексе, расположенном в г. Горки, Могилевской области. Мощность комплекса составляет 4 млн. штук в год. Посадочный материал производится как для собственных нужд, так и для других хозяйств Республики Беларусь и Российской Федерации.

Предприятие сотрудничает с производителями оплодотворенной икры WYLEGARNIA RYB «DABIE» (Польша), Viviers de Sarrance (Франция). Рыбопосадочный материал данных производителей отличается хорошими темпами роста, а также ранними сроками созревания икры.

Для кормления рыбы используются только высококачественные стартовые и производственные корма фирмы «Aller Aqua», заводы которых расположены в Германии, Дании, Польше. Корма содержат только натуральные ингредиенты, которые обеспечивают рыбу всеми необходимыми микроэлементами, белками и углеводами.

ОАО «Форелевое хозяйство «Лохва» также имеет свой специально оборудованный автотранспорт для перевозки как живой рыбы, так и готовой продукции.

JSC "Trout farm "Lokhva" is the largest producer of commercial rainbow trout in the Republic of Belarus.

The company includes three rainbow trout production sites located in the Mogilev region with a total capacity of up to 700 tons per year, a modern fish processing plant capable of processing up to 15 tons of chilled fish per day, a smoking site, a fish packaging site in a modified gas environment, which is one of the most promising areas in the production of chilled fish, as it helps to preserve the properties of fresh fish for up to 15 days, without the use of freezing and various preservatives. In 2018, a red caviar production site was commissioned.

The capacities of the enterprise allow processing not only the actual grown fish, but also to provide toll-free services for smoking, packaging, packing of frozen fish and much more.

In addition to the cultivation of commercial trout and fish processing, JSC "Trout farm "Lokhva" is engaged in the production of fish planting material at the fish-breeding and industrial complex located in Gorki, Mogilev region. The capacity of the complex is 4 million units per year. Planting material is produced both for their own needs and for other farms of the Republic of Belarus and the Russian Federation.

The company cooperates with producers of fertilized eggs WYLEGARNIA RYB "DABIE" (Poland), Viviers de Sarrance (France). The fish planting material of these producers is characterized by good growth rates, as well as early maturation of caviar.

Only high-quality starter and production feeds from the Aller Aqua company, whose factories are located in Germany, Denmark, and Poland, are used for feeding fish. The feed contains only natural ingredients that provide the fish with all the necessary trace elements, proteins and carbohydrates.

JSC "Trout farm "Lokhva" also has its own specially equipped vehicles for the transportation of both live fish and finished products.



ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

23

Lined writing area for February 23.

ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
ВТОРНИК / TUESDAY

24

Lined writing area for February 24.

ФЕВРАЛЬ / FEBRUARY  
СРЕДА / WEDNESDAY

25

Lined writing area for February 25.

ФЕВРАЛЬ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
FEBRUARY	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA

**M**  
1905  
МОГИЛЕВСКИЙ  
МЯСОКОМБИНАТ  
MKMOG.BY



.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Республика Беларусь, 212013,  
г. Могилёв, пр. Димитрова, 11  
Тел./факс: (+375 222) 73-40-48,  
Тел.: (+375 222) 73-29-06 - приемная,  
(+375 222) 72-93-24 - отдел продаж  
E-mail: mail@mkmog.by, op@mkmog.by, ved@mkmog.by**

ОАО «Могилевский мясокомбинат» - одно из крупнейших предприятий Республики Беларусь - было создано в 1905 году. За это время комбинат прошел долгий и сложный путь преобразования в стабильное и современное предприятие. Наше предприятие - надежный, долгодетный деловой партнер, сохранивший высокое качество продукции. Предприятие оснащено новым, современным, технологичным оборудованием. На нем работают высококвалифицированные специалисты, имеющие большой производственный опыт и технологические знания. Жесткие санитарные нормы, установленные на комбинате, гарантируют высокое качество и экологическую безопасность продукции. Высокая оценка качества продукции подтверждена многочисленными наградами специализированных выставок и конкурсов. ОАО «Могилевский мясокомбинат» является сертифицированным экспортером говядины в Китай.

.....  
.....  
.....  
.....

**Republic of Belarus, 213124,  
Mogilev, Dimitrova Avenu, 11  
Tel/Fax: (+375 222) 73-40-48,  
Tel: (+375 222) 73-29-06 - reception,  
(+375 222) 72-93-24- sales Department  
E-mail: mail@mkmog.by, op@mkmog.by, ved@mkmog.by**

JSC "Mogilev meat processing plant" one of the largest enterprises of the Republic of Belarus was established in 1905. During this time the plant has passed a long and difficult way of transformation into a stable and modern enterprise. Our company is a reliable, long-term business partner that has maintained high quality products. The company is equipped with new, modern, technological equipment, as well as highly qualified specialists with extensive production experience and technological knowledge. The high sanitary standards set by the factory, guarantee the high quality and ecological safety of products. High quality evaluation of products, confirmed by numerous awards of specialized exhibitions and competitions. JSC "Mogilev meat processing plant" is a certified exporter of beef to China. The only enterprise in the Republic of Belarus, the range of which includes a children's product line.

.....  
.....  
.....  
.....





**МАРТ / MARCH**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**5**

**МАРТ / MARCH**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**6**

**МАРТ / MARCH**  
СУББОТА / SATURDAY

**7**

**МАРТ / MARCH**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**8**

Республика Беларусь, 213809, Могилевская область, г. Бобруйск,  
ул. Социалистическая, 84  
Тел. : (+375 225) 70-79-64; тел./факс (+375 225) 70-79-72  
E-mail: info@slavianka.by; @slavianka.by

Republic of Belarus, 213809,  
Mogilev region, Bobruisk, Socialist str., 84  
Tel.: (+375 225) 70-79-64; tel./fax (+375 225) 70-79-72  
E-mail: info@slavianka.by; @slavianka.by

Одежда с историей качества.  
Более 90 лет лидерства в лёгкой промышленности. 600 000 высококачественных швейных изделий в год.  
Дизайнерские коллекции с 85% обновлением к сезону с использованием всех сырьевых новинок по актуальным направлениям.

**ОАО «Славянка»** - известное имя в области производства, поставок и реализации широкого ассортимента одежды для мужчин, женщин и детей на все сезоны.  
Мы начали свою историю в 1930 и сегодня имеем прекрасные возможности для производства всего ассортимента продукции, начиная с проектирования, создания технических пакетов, поиска тканей и отделки, создание образцов, массового производства одежды, упаковки, контроля качества и заканчивая организацией доставки.

Все наши бизнес-операции выполняются профессионалами, прилагающими много усилий для достижения общего виденья и целей.

Технологические процессы для всего ассортимента оснащены современным оборудованием от мировых производителей Японии, Германии, Италии, Кореи.

Мы имеем многолетний опыт работы от идеи до прибыльной реальности с зарубежными фирмами, чётко выделяясь на рынке благодаря своему качеству и конкурентным ценам.

Всегда стремясь предложить что-то новое, мы постоянно совершенствуемся и внедряем инновации в производственные процессы, всегда готовы реализовать новые стратегии и идеи, чтобы стать лучше!

Всегда рады составить очередную хорошую историю к успеху!

- Наш ассортимент:
- Пальто, куртки, плащи
  - Костюмы, блузки, платья, жакеты, брюки
  - Сумки
  - Одежда делового стиля для школьников
  - Спортивная одежда
  - Одежда медицинского назначения
  - Спецодежда

Наши магазины:

- Г. Бобруйск, ул. Социалистическая, 84, 8-0255-70-84-66
- Г. Минск, пр-т Независимости, 3-2, ТЦ «Столица», тел. 8-017-350-50-68
- Г. Гомель, пр-т Речицкий, 65, тел. 8-0232-56-10-84
- Г. Витебск, пр-т Людникова, 16, тел. 8-0232-56-10-84
- Г. Брест, ул. Московская, 32б, тел. 8-0162-59-28-68
- Г. Могилев, ул. Ленинская, 87/61, тел. 8-0222-64-04-63
- Г. Жлобин, ул. Петровского, 17/2-1, тел. 8-02334-4-49-88
- Г. Барановичи, ул. Ленина, 2, тел. 8-0163-63-91-64

Интернет-магазин: slavianka.by 8-0225-70-79-72

Clothing with a history of quality.  
More than 90 years of leadership in the light industry. 600,000 high-quality garments per year.  
Designer collections with 85% renewal for the season using all raw novelties in current directions.

**JSC Slavyanka** is a well-known name in the field of production, supply and sale of a wide range of clothing for men, women and children for all seasons.

We started our history in 1930 and today we have excellent opportunities for the production of the entire range of products, starting with design, creating technical packages, searching for fabrics and finishes, creating samples, mass production of clothing, packaging, quality control and ending with the organization of delivery.

All our business operations are carried out by professionals who put a lot of effort into achieving a common vision and goals.

Technological processes for the entire range are equipped with modern equipment from world manufacturers in Japan, Germany, Italy, Korea.

We have many years of experience working from an idea to a profitable reality with foreign companies, clearly standing out in the market due to its quality and competitive prices.

Always striving to offer something new, we are constantly improving and innovating in production processes, always ready to implement new strategies and ideas to become better!

We are always happy to make another good success story!

- Our assortment:
- Coats, jackets, raincoats
  - Suits, blouses, dresses, jackets, trousers
  - Bags
  - Business style clothing for schoolchildren
  - Sportswear- Medical clothing
  - Workwear

Our stores:

- Bobruisk, Socialist str., 84, 8-0255-70-84-66
- Minsk, Independence Ave., 3-2, Stolitsa Shopping center, tel. 8-017-350-50-68
- Gomel, Rechitsky Ave., 65, tel. 8-0232-56-10-84
- Vitebsk, 16 Lyudnikova Ave., tel. 8-0232-56-10-84
- Brest, Moskovskaya str., 32b, tel. 8-0162-59-28-68
- Mogilev, Leninskaya str., 87/61, tel. 8-0222-64-04-63
- Zhlobin, Petrovsky str., 17/2-1, tel. 8-02334-4-49-88
- Baranovichi, Lenin str., 2, tel. 8-0163-63-91-64

Online store: slavianka.by 8-0225-70-79-72



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

МАРТ / MARCH  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

9

Lined writing area for the 9th of March.

МАРТ / MARCH  
ВТОРНИК / TUESDAY

10

Lined writing area for the 10th of March.

МАРТ / MARCH  
СРЕДА / WEDNESDAY

11

Lined writing area for the 11th of March.

МАРТ	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
MARCH	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU



www.btf.by

# ОАО «БОБРУЙСКТРИКОТАЖ» JSC «BOBRUISKTRIKOTAZH»

КОМФОРТ, КОТОРЫЙ ВЫГЛЯДИТ СТИЛЬНО  
КАЧЕСТВО, КОТОРОЕ ЧУВСТВУЕШЬ

COMFORT THAT LOOKS STYLISH  
THE QUALITY YOU FEEL



МАРТ / MARCH  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

12

МАРТ / MARCH  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

13

МАРТ / MARCH  
СУББОТА / SATURDAY

14

МАРТ / MARCH  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

15

Республика Беларусь, 213826, Могилевская область,  
г. Бобруйск, ул. Первомайская, 40  
Тел./факс: (+375 225) 70-97-11, (+375 225) 70-77-37  
E-mail: trikota@inbox.ru, btfmarket@mail.ru

Republic of Belarus, 213826, Mogilev region,  
Bobruisk, Pervomaiskaya str., 40  
Tel./fax: (+375 225) 70-97-11, (+375 225) 70-77-37  
E-mail: trikota@inbox.ru, btfmarket@mail.ru

Производимые товары:

- спортивные костюмы, брюки спортивные, капри, легинсы, шорты, джемперы, фуфайки, туники и т.д.

Предлагаемые услуги:

- разработка и изготовление трикотажных изделий по дизайну и образцам клиентов
- производство изделий с учетом фирменного стиля заказчика
- нанесение логотипа, термотрансферов, страз, изготовление вышивки, применение рисунков и штучной печати
- разработка и изготовление спортивных костюмов для силовых структур, тренировочных костюмов для спортивных клубов, секций.

Products produced:

- tracksuits, track pants, capris, leggings, shorts, jumpers, sweatshirts, tunics, etc.

Services offered:

- development and manufacture of knitwear according to customers' designs and samples
- production of products based on the customer's corporate identity
- application of the logo, thermal transfer, rhinestones, embroidery, application of drawings and piece printing
- development and manufacture of tracksuits for law enforcement agencies, training suits for sports clubs, sections.



МАРТ / MARCH  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

16

МАРТ / MARCH  
ВТОРНИК / TUESDAY

17

МАРТ / MARCH  
СРЕДА / WEDNESDAY

18

Blank lined area for notes on page 16.

Blank lined area for notes on page 17.

Blank lined area for notes on page 18.

МАРТ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
MARCH	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU



# ОАО "БУМАЖНАЯ ФАБРИКА" СПАРТАК

[www.bfs.by](http://www.bfs.by)



**МАРТ / MARCH**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**19**

**МАРТ / MARCH**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**20**

**МАРТ / MARCH**  
СУББОТА / SATURDAY

**21**

**МАРТ / MARCH**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**22**

**Республика Беларусь, 213004, Могилевская область,  
г. Шклов, ул. Фабричная, 26.  
Факс: (+375 2239) 76-523, 76-557.  
Тел.: (+375 2239) 71-306, 70-142, 70-138.  
E-mail: info@bfs.by, marketing@bfs.by**

**Republic of Belarus, 213004, Mogilev region,  
Shklov city, 26 Fabrichnaya Street.  
Fax: (+375 2239) 76-523, 76-557.  
Tel.: (+375 2239) 71-306, 70-142, 70-138.  
E-mail: info@bfs.by, marketing@bfs.by**

ОАО «Бумажная фабрика «Спартак» - современное предприятие, использующее новейшие технологии и оборудование ведущих европейских производителей для изготовления бумаги, картона и изделий из них.

В настоящее время ОАО «Бумажная фабрика «Спартак» выпускает свыше 50 наименований продукции. Производство специализируется по выпуску следующей основной продукции:

- Бумага (бумага для гофрирования, бумага-основа для производства туалетной бумаги, полотенец и салфеток бумажных);
- Продукция санитарно-гигиенического назначения (бумага туалетная, салфетки бумажные, полотенца бумажные и полотенца ZZ-сложения);
- Гофрокартон трех- и пятислойный;
- Ящики из гофрокартона с возможностью нанесения трехцветной флексопечати.

Продукция соответствует требованиям СТБ ИСО 9001-2015.

Более 30% реализуемой продукции поставляется за рубеж. Экспорт производится в страны Ближнего и Дальнего Зарубежья.

OJSC «Paper Mill «Spartak» is a modern company using the latest technologies and equipment of leading European manufacturers for making paper, corrugated cardboard and products made from them.

At present OJSC «Paper Mill «Spartak» produces over 50 products. The production is specialized in the production of the following main products:

- Paper (paper for goffering, paper base for the production of toilet paper, towels and napkins paper);
- Sanitary and hygienic products (toilet paper, paper napkins, paper towels and ZZ-folded towels);
- Corrugated board of three and five layers;
- Corrugated cardboard boxes with the possibility of applying three-color printing.

The products comply with the requirements of STB ISO 9001-2015. More than 30% of the products sold are shipped abroad. Exports are made to the countries of the Near and Far Abroad.



МАРТ / MARCH  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

23

Lined writing area for March 23.

МАРТ / MARCH  
ВТОРНИК / TUESDAY

24

Lined writing area for March 24.

МАРТ / MARCH  
СРЕДА / WEDNESDAY

25

Lined writing area for March 25.

МАРТ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
MARCH	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU

**МОГИЛЕВСКОЕ ГОРОДСКОЕ КОММУНАЛЬНОЕ  
УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ТЕПЛОЭНЕРГЕТИКИ**  
 MOGILEV CITY COMMUNAL UNITARY ENTERPRISE OF HEAT POWER ENGINEERING



**ТЕПЛО И УЮТ В КАЖДЫЙ ДОМ**  
 WARMTH AND COMFORT TO EVERY HOME

**МАРТ / MARCH**  
**ЧЕТВЕРГ / THURSDAY**

**26**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**МАРТ / MARCH**  
**ПЯТНИЦА / FRIDAY**

**27**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**МАРТ / MARCH**  
**СУББОТА / SATURDAY**

**28**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**МАРТ / MARCH**  
**ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY**

**29**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

212011, Республика Беларусь, г. Могилев, ул. Гришина, д. 59а  
Тел.: (+375 222) 74-10-04  
E-mail: office@mteplo.by

59a Grishina str., Mogilev, 212011, Republic of Belarus  
Tel.: (+375 222) 74-10-04  
E-mail: office@mteplo.by



Могилёвское городское коммунальное унитарное предприятие теплоэнергетики наряду с обеспечением потребителей тепловой энергией, оказывает широкий спектр дополнительных услуг и работ.

Mogilev City Communal Unitary Enterprise of Heat Power Engineering, along with providing consumers with thermal energy, provides a wide range of additional services and works.



**ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU**

МАРТ / MARCH  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

30

МАРТ / MARCH  
ВТОРНИК / TUESDAY

31

АПРЕЛЬ / APRIL  
СРЕДА / WEDNESDAY

1

Handwriting practice area with horizontal dotted lines for each day.

АПРЕЛЬ СР ЧТ ПТ СБ ВС ПН ВТ СР ЧТ ПТ СБ ВС ПН ВТ СР ЧТ ПТ СБ ВС ПН ВТ СР ЧТ ПТ СБ ВС ПН ВТ СР ЧТ  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30  
 APRIL WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH



**АПРЕЛЬ / APRIL**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**2**

**АПРЕЛЬ / APRIL**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**3**

**АПРЕЛЬ / APRIL**  
СУББОТА / SATURDAY

**4**

**АПРЕЛЬ / APRIL**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**5**

Республика Беларусь 213002, Могилевская область,,  
ул. 1-я Заводская, д.9, г. Шклов  
Тел.: +375 (2239) 7-17-80 (Приёмная) факс: +375 (2239) 7-17-80  
e-mail: info@asnova.by

The Republic of Belarus 213002, Mogilev region,,  
Zavodskaya st, d. 9, Shklov  
Phone: +375 (2239) 7-17-80 (Reception) Fax: +375 (2239) 7-17-80  
e-mail: info@asnova.by

РУП «Завод газетной бумаги» является современным, технически оснащённым и прогрессивным предприятием, использующим новейшие технологии и оборудование ведущих европейских производителей для изготовления высококачественной офсетной, упаковочной мешочной бумаги, бумаги для декоративно-облицовочных материалов, строганых изделий, пиломатериалов, клееного бруса, а также строительства каркасно-панельных домов и домов из клееного бруса.

Предприятие начало свою историю 10 августа 2005 года в соответствии с Указом Президента Республики Беларусь № 363.

На протяжении долгих стабильных лет предприятие развивалось и расширялось: было введено в эксплуатацию лесопильное производство; освоены выпуски новых видов продукции (бумаги офсетной, бумаги-основы для декоративных облицовочных материалов, бумаги упаковочной мешочной блененой и неблененой), а также в 2009 году на базе предприятия образовано Деревообрабатывающее производство РУП «Завод газетной бумаги».

На сегодняшний день производственные мощности предприятия позволяют производить 70 тысяч тонн бумаги в год, а также 200 комплектов каркасно-панельных домов и 50 комплектов домов из клееного бруса.

RUE "Newsprint Plant" is a modern, technically equipped and progressive enterprise using the latest technologies and equipment from leading European manufacturers for the manufacture of high-quality offset, packaging bag paper, paper for decorative cladding materials, planed products, lumber, glued beams, as well as the construction of frame-panel houses and houses made of glued beams.

The company began its history on August 10, 2005 in accordance with the Decree of the President of the Republic of Belarus No. 363.

Over the long stable years, the company has developed and expanded: sawmill production was put into operation; new types of products (offset paper, base paper for decorative facing materials, bleached and unbleached bagging paper) were mastered, and also in 2009, the Woodworking production of RUE "Newsprint Plant" was established on the basis of the enterprise.

To date, the company's production facilities allow for the production of 70 thousand tons of paper per year, as well as 200 sets of frame-panel houses and 50 sets of houses made of glued beams.



АПРЕЛЬ / APRIL  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

6

Lined writing area for April 6th.

АПРЕЛЬ / APRIL  
ВТОРНИК / TUESDAY

7

Lined writing area for April 7th.

АПРЕЛЬ / APRIL  
СРЕДА / WEDNESDAY

8

Lined writing area for April 8th.

АПРЕЛЬ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
APRIL	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH



**BOBRMK.BY**

*З нами  
зайсёды  
смагна!*



АПРЕЛЬ / APRIL  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

9

АПРЕЛЬ / APRIL  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

10

АПРЕЛЬ / APRIL  
СУББОТА / SATURDAY

11

АПРЕЛЬ / APRIL  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

12

Республика Беларусь, 213823, Могилевская область,  
г. Бобруйск, ул. К. Маркса, 333  
Отдел продаж тел.: +375225-73-91-99,  
+375225-73-70-26, +375225-73-96-41  
E-mail: sbit@bobrmk.by

Republic of Belarus, 213823, Mogilev region,  
Bobruisk, K.Marx str., 333  
Sales Department phone: +375225-73-91-99,  
+375225-73-70-26, +375225-73-96-41  
E-mail: sbit@bobrmk.by

ОАО «Бобруйский мясокомбинат» - одно из старейших  
мясоперерабатывающих предприятий республики.

За долгие годы ОАО «Бобруйский мясокомбинат» прошел долгий и  
непростой путь в своем становлении, развитии и завоевании высоких позиций  
среди предприятий мясоперерабатывающей отрасли. Производственные  
мощности ОАО «Бобруйский мясокомбинат» позволяют вырабатывать  
широкий ассортимент колбасных изделий, мясных полуфабрикатов, мяса на  
кости, субпродуктов, пищевых жиров. Наше предприятие одно из немногих  
современных предприятий, которое производит достаточно много позиций из  
ассортимента колбасных изделий по ГОСТовским рецептурам, так сказать, того  
«советского времени» без добавления пищевых добавок. Наши изделия  
сделаны из мяса!

Много лет мы оттачивали свое мастерство и каждый день был шагом  
вперед на пути к успеху, мы постоянно совершенствуемся, развиваемся,  
стараясь сохранить изысканный вкус, отличное качество и абсолютную  
свежесть выпускаемой продукции, чтобы в результате завоевать любовь и  
доверие своих покупателей и партнеров.

За последний годы наши мясные продукты были неоднократно отмечены  
медалями и дипломами крупных выставок, ярмарок и конкурсов как  
республиканского, так и международного характера.

JSC "Bobruisk Meat Processing Plant" is one of the oldest meat processing  
enterprises of the republic.

For many years, JSC "Bobruisk Meat Processing Plant" has passed a long and  
difficult path in its formation, development and gaining high positions among the  
enterprises of the meat processing industry. The production facilities of JSC  
"Bobruisk Meat Processing Plant" allow us to produce a wide range of sausage  
products, meat semi-finished products, meat on bones, offal, edible fats. Our  
company is one of the few modern enterprises that produces quite a lot of items  
from the assortment of sausage products according to GOST recipes, so to speak,  
of that "Soviet time" without the addition of food additives. Our products are made of  
meat!!For many years we have been honing our skills and every day was a step  
forward on the path to success, we are constantly improving, developing, trying to  
preserve the exquisite taste, excellent quality and absolute freshness of our  
products in order to win the love and trust of our customers and partners as a result.

Over the past years, our meat products have been repeatedly awarded with  
medals and diplomas of major exhibitions, fairs and competitions as republican. and  
of an international nature.



АПРЕЛЬ / APRIL  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

13

АПРЕЛЬ / APRIL  
ВТОРНИК / TUESDAY

14

АПРЕЛЬ / APRIL  
СРЕДА / WEDNESDAY

15

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**АПРЕЛЬ** СР ЧТ ПТ **СБ** **ВС** ПН ВТ СР ЧТ ПТ **СБ** **ВС** ПН ВТ СР ЧТ ПТ **СБ** **ВС** ПН ВТ СР ЧТ ПТ **СБ** **ВС** ПН ВТ СР ЧТ

**APRIL** WE TH FR **SA** **SU** MO TU WE TH FR **SA** **SU** MO TU WE TH FR **SA** **SU** MO TU WE TH FR **SA** **SU** MO TU WE TH



# ГУК ДСП «Бельничская ПМК-241» Belynichskaya PMK-241



АПРЕЛЬ / APRIL  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

16

АПРЕЛЬ / APRIL  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

17

АПРЕЛЬ / APRIL  
СУББОТА / SATURDAY

18

АПРЕЛЬ / APRIL  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

19

Республика Беларусь, 213051  
Могилевская область, Бельничский район  
г. Бельниччи, ул. Строителей, 3  
Тел.: (+375 2232) 7-05-19, факс: (+375 2232) 7-05-19  
E-mail: dsppmk@yandex.by

Republic of Belarus, 213051  
Mogilev region, Belynichi district,  
Belynichi, Stroiteley str., 3  
Tel.: (+375 2232) 7-05-19, fax: (+375 2232) 7-05-19  
E-mail: dsppmk@yandex.by

На рынке строительной индустрии ГУК ДСП «Бельничская ПМК-241» работает уже более шестидесяти лет, с 1958 года и входит в состав ГУКПП «Могилевоблсельстрой». Предприятие многопрофильной специализации, выполняющее работы по строительству объектов промышленного, сельскохозяйственного, жилищного, культурно-бытового, коммунального и другого назначения. Бельничская ПМК-241 динамично развивается. Все подразделения строительного предприятия «Бельничская ПМК-241» работают в тесном взаимодействии, комплексно решая поставленные задачи.

На предприятии развито вспомогательное производство: в столярном цеху изготавливаются оконные рамы, двери, различные пиломатериалы, имеется камера для сушки древесины. Работает мастерская по пошиву спецодежды. Развита социальная сфера: имеются два общежития для работников, а также есть торговая сеть магазинов.

Belynichskaya PMK-241 has been operating in the construction industry market for more than sixty years, since 1958 and is a part of the GUKPP "Mogilevoblselstroy". A multi-specialty enterprise that performs work on the construction of industrial, agricultural, residential, cultural, communal and other facilities. Belynichskaya PMK-241 is developing dynamically. All divisions of the construction company "Belynichskaya PMK-241" work in close cooperation, comprehensively solving the tasks.

The company has developed auxiliary production: window frames, doors, various lumber are manufactured in the carpentry shop, there is a chamber for drying wood. There is a workshop for sewing workwear. The social sphere is developed: there are two dormitories for workers, and there is also a retail chain of stores.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

Handwriting practice area consisting of horizontal dotted lines for text entry, organized into three vertical columns corresponding to the dates 20, 21, and 22.

АПРЕЛЬ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ							
	1	2	3	<b>4</b>	<b>5</b>	6	7	8	9	10	<b>11</b>	<b>12</b>	13	14	15	16	17	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	22	23	24	<b>25</b>	<b>26</b>	27	28	29	30
APRIL	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH



# Осиповичский завод ЖБК ОАО «Дорстроймонтажтрест»

Osipovichi ZHBK plant JSC "Dorstroymontazhtrest"



АПРЕЛЬ / APRIL  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

23

АПРЕЛЬ / APRIL  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

24

АПРЕЛЬ / APRIL  
СУББОТА / SATURDAY

25

АПРЕЛЬ / APRIL  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

26

Республика Беларусь, 213760, Могилёвская обл.,  
г. Осиповичи, ул. Потоцкого, 15  
Приёмная: тел: (+375 2235) 6-42-51, тел./факс: (+375 2235) 6-45-83  
Отдел сбыта: тел./факс: (+375 2235) 6-42-90, 6-44-24  
E-mail: Belrw-DST-ojbk@yandex.ru;  
opp@ozjbk.by (отдел сбыта);  
omts@ozjbk.by (отдел снабжения)

Republic of Belarus, 213760, Mogilev region,  
Osipovich, Potocki str., 15  
Reception: tel: +375 (2235) 6-42-51, tel./fax: (+375 2235) 6-45-83  
Sales department: tel./fax: (+375 2235) 6-42-90, 6-44-24  
E-mail: Belrw-DST-ojbk@yandex.ru;  
opp@ozjbk.by (sales department);  
omts@ozjbk.by (supply department)

Завод в основном специализируется на выпуске железобетонных изделий для транспортного строительства: шпал железобетонных предварительно напряженных с креплением СБ, Vossloh, APC, ЖБР, также освоен выпуск брусев для стрелочных переводов железных дорог для стрелки 1/11, 1/6, мостовых брусев, шпал узкой колеи 1435 мм., шпал совмещённой колеи, плит для железнодорожных переездов, бортовых стенок и плит платформ, плит безбалластного мостового полотна, балок пешеходных и железнодорожных мостов, анкеров и фундаментов трехлучевых, грузов компенсаторных для электрификации.

Также ведется выпуск железобетона промышленного и гражданского строительства: плитки тротуарной и бортового камня, плит пустотного настила, фундаментных блоков, ленточных фундаментов, колонн, свай, панелей забора и др.

Кроме железобетона на заводе выпускаются сухие строительные смеси под торговой маркой ТЕКА-mix, товарные бетоны и растворы, строительные металлоконструкции по чертежам заказчика.

The plant mainly specializes in the production of reinforced concrete products for transport construction: reinforced concrete sleepers prestressed with fastening SB, Vossloh, ARS, reinforced concrete, also mastered the production of bars for railway switches for arrows 1/11, 1/6, bridge bars, sleepers narrow gauge 1435 mm., sleepers combined gauge, plates for railway crossings, side walls and slabs of platforms, slabs of ballast-free bridge bed, beams of pedestrian and railway bridges, anchors and foundations of three-beam, compensatory loads for electrification.

The production of reinforced concrete of industrial and civil construction is also underway: paving and side stone tiles, hollow flooring slabs, foundation blocks, ribbon foundations, columns, piles, fence panels, etc.

In addition to reinforced concrete, the plant produces dry building mixes under the trademark TEKA-mwl, ready-mixed concrete and mortars, construction metal structures according to customer drawings.



**АПРЕЛЬ / APRIL**  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

**27**

**АПРЕЛЬ / APRIL**  
ВТОРНИК / TUESDAY

**28**

**АПРЕЛЬ / APRIL**  
СРЕДА / WEDNESDAY

**29**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

<b>АПРЕЛЬ</b>	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ							
	1	2	3	<b>4</b>	<b>5</b>	6	7	8	9	10	<b>11</b>	<b>12</b>	13	14	15	16	17	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	22	23	24	<b>25</b>	<b>26</b>	27	28	29	30
<b>APRIL</b>	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH



АПРЕЛЬ / APRIL  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

30

МАЙ / MAY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

1

МАЙ / MAY  
СУББОТА / SATURDAY

2

МАЙ / MAY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

3

Республика Беларусь, 212030,  
г. Могилев, ул. Гришина, 96  
Тел.: (+375 222) 65-07-40, (+375 222) 65-07-41 (Факс)  
E-mail: [olsa@olsa.by](mailto:olsa@olsa.by), [olsa-omis@olsa.by](mailto:olsa-omis@olsa.by)

Republic of Belarus, 212030,  
Mogilev, Grishina str., 96  
Tel.: (+375 222) 65-07-40, (+375 222) 65-07-41 (Fax)  
E-mail: [olsa@olsa.by](mailto:olsa@olsa.by), [olsa-omis@olsa.by](mailto:olsa-omis@olsa.by)

ОАО «Ольса» – это предприятие, которое заботится о своих клиентах и предлагает широкий ассортимент качественной и стильной мебели на металлическом каркасе и электротоваров:

- мебель садовая, террасная для лаундж-зон и патио;
- мебель трансформируемая для дома и кемпинга;
- мебель бытовая, а так же мебель для гостиных и отелей;
- мебель для кафе, ресторанов и баров, в том числе с элементами дерева;
- детских игровых комплексов и спортивных уличных тренажеров;
- мебель для медицинских учреждений;
- электронасосов бытовых («Ручеек-Техноприбор»).

Предприятие образовано в 1932 году и подчиняется Министерству промышленности Республики Беларусь.

Продукция ОАО «Ольса» изготавливается по цепочке полного технологического цикла: от проектирования до сборки и упаковки изделий с обязательным контролем качества на каждом этапе производства. Система менеджмента качества на предприятии сертифицирована на соответствие требованиям СТБ ISO 9001-2015.

Товары под торговой маркой OLSA находят свой спрос и поставляются в Российскую Федерацию, Казахстан, Киргизию, Азербайджан, Таджикистан, Узбекистан, Молдову, Грузию, Армению, Монголию, Сербию и др. Основными каналами продаж являются продажи в крупный сетевой ритейлер Российской Федерации, Республики Казахстан, Республики Беларусь: «ЛЕМАНА ПРО», «ОБИ», «Maxidom», «АШАН», «Бауцентр», «Globus», «Домовой», «Порядок», «Дарвин», «Лента», «12 Месяцев», «Калинка», «Мегастрой», «ОМА», «Мастак», «Билд», «Сделай Сам», а также а в адрес маркетплейсов и интернет-магазинов: «OZON», «21vek.by», «bazarhik.by» и др.

JSC Olsa is an enterprise that takes care of its customers and offers a wide range of high-quality and stylish metal-framed furniture and electrical goods.:

- garden furniture, terrace furniture for lounge areas and patios;
- transformable furniture for home and camping;
- household furniture, as well as furniture for hotels and hotels;
- furniture for cafes, restaurants and bars, including wood elements;
- children's play complexes and outdoor sports simulators;
- furniture for medical facilities;
- household electric pumps ("Rucheech-Technopribor").

The company was founded in 1932 and is subordinate to the Ministry of Industry of the Republic of Belarus.

The products of JSC Olsa are manufactured along the chain of a full technological cycle: from design to assembly and packaging of products with mandatory quality control at each stage of production. The quality management system at the enterprise is certified for compliance with the requirements of STB ISO 9001-2015.

Products under the OLSA trademark are in demand and are supplied to the Russian Federation, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Azerbaijan, Tajikistan, Uzbekistan, Moldova, Georgia, Armenia, Mongolia, Serbia, etc. The main sales channels are sales to a large chain retailer in the Russian Federation, the Republic of Kazakhstan, and the Republic of Belarus: LEMANA PRO, OBI, Maxidom, AUCHAN, Baucenter, Globus, Brownie, Order, Darwin, Lenta, 12 Months, "Kalinka", "Megastroy", "OMA", "Master", "Build", "DIY", as well as to marketplaces and online stores: "OZON", "21vek.by", "bazarhik.by" and others.



МАЙ / MAY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

4

МАЙ / MAY  
ВТОРНИК / TUESDAY

5

МАЙ / MAY  
СРЕДА / WEDNESDAY

6

Blank lined writing area for the 4th of May.

Blank lined writing area for the 5th of May.

Blank lined writing area for the 6th of May.

МАЙ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
MAY	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU



МВЗ

СЗАО «МОГИЛЕВСКИЙ ВАГОНСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД»

CJSC "MOGILEV CARRIAGE WORKS"

WWW.MOGWAGON.BY



МАЙ / MAY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

7

МАЙ / MAY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

8

МАЙ / MAY  
СУББОТА / SATURDAY

9

МАЙ / MAY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

10

Республика Беларусь, 212601,  
г. Могилев, Витебский пр-т, 5, комн. 703  
Тел./факс: (+375 222) 63-64-15  
E-mail: office@mogwagon.by

Republic of Belarus, 212601,  
Mogilev, Vitebsk ave., 5, room 703  
Tel./fax: (+375 222) 63-64-15  
E-mail: office@mogwagon.by

Совместное закрытое акционерное общество «Могилевский вагоностроительный завод» специализируется на выпуске грузового подвижного железнодорожного состава:

- полувагон четырехосный универсальный люковой модели 12-9763-01, предназначенный для перевозки массовых неагрессивных, насыпных (не пылевидных), перевозимых навалом грузов;
- вагон-хоппер модели 19-9774, предназначен для перевозки минеральных удобрений;
- вагон-хоппер модели 19-9862, предназначен для перевозки цемента;
- вагон-хоппер модели 19-6943 для перевозки зерновых культур;
- полувагон специализированный модели 12-6993 для перевозки технологической щепы, лесных грузов и автомобильных шин;
- вагон-платформа для перевозки крупнотоннажных контейнеров модели 13-6706 (40 футовая);
- платформа модели 13-9832-01, предназначена для перевозки лесоматериалов (с учетом зонального габарита погрузки);
- вагон-хоппер открытого типа модель 19-6739, предназначен для бестарной перевозки сыпучих и гранулированных грузов (не пылевидных), не требующих защиты от атмосферных осадков;
- тележка модели 18-9922 тип 2 (аналог тележки 18-100), предназначена для установки под грузовыми магистральными вагонами с использованием на железных дорогах колеи 1520 мм, а также под вагонами промышленного транспорта.

Система менеджмента качества производства и обслуживания грузового подвижного железнодорожного состава соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2015.

Joint Closed Joint Stock Company "Mogilev carriage works" specializes in the production of freight rolling stock:

- open-top car of four-axle universal hatch models 12-9763-01, designed for the transportation of mass non-aggressive, bulk (not pulverized), transported in bulk;
- hopper car of model 19-9774 intended for transportation of mineral fertilizers;
- hopper car of model 19-9862 intended for transportation of cement;
- hopper car of model 19-6943 for transportation of grain crops;
- specialized open-top car of model 12-6993 for transportation of technological chips, forest cargo and automobile tires;
- platforms for the transportation of large-capacity containers model 13-6706 (40 ft);
- platform of model 13-9832-01 designed for the transportation of timber (taking into account the zonal dimension of loading);
- open-type hopper car model 19-6739, intended for transportation of bulk and granular cargoes (non-dusty) that don't require protection from precipitation;
- bogie of model 18-9922 type 2 (similar to bogies 18-100), designed for installation under mainline freight cars using 1520 mm gauge on railways, as well as under industrial transport cars.

The quality management system for the production and maintenance of freight rolling stock complies with the requirements of STB ISO 9001-2015.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

МАЙ / MAY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

11

Lined writing area for May 11.

МАЙ / MAY  
ВТОРНИК / TUESDAY

12

Lined writing area for May 12.

МАЙ / MAY  
СРЕДА / WEDNESDAY

13

Lined writing area for May 13.

МАЙ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
MAY	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	



www.ozaa.by

МАЙ / MAY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

14

МАЙ / MAY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

15

МАЙ / MAY  
СУББОТА / SATURDAY

16

МАЙ / MAY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

17

Республика Беларусь, 213760, Могилёвская область  
г. Осиповичи, ул. Проектируемая, 1  
Тел.: (+375 2235) 43-3-22, факс: (+375 2235) 28-9-85  
E-mail: ozaa@ozaa.by  
www.ozaa.by

Republic of Belarus, 213760, Mogilev region,  
Osipovich, Projected str., 1  
Tel.: (+375 2235) 43-3-22, fax: (+375 2235) 28-9-85  
E-mail: ozaa@ozaa.by  
www.ozaa.by

Открытое акционерное общество «Осиповичский завод автомобильных агрегатов» (ОАО «ОЗАА») является одним из крупнейших в Республике Беларусь производителей изделий к автомобильной и сельскохозяйственной технике.

Предприятие входит в состав холдинга «БЕЛАВТОМАЗ» и специализируется на выпуске деталей, узлов и комплектующих из алюминиевого литья, стеклопластика, литьевой пластмассы, пенополиуретана, дидициклопентадиеновых смол.

Система менеджмента качества сертифицирована на соответствие требованиям СТБ ISO 9001-2015.

Open Joint Stock Company "Osipovich Plant of Automobile Aggregates" (JSC "OZAA") is one of the largest manufacturers of products for automotive and agricultural machinery in the Republic of Belarus.

The company is part of the BELAVTOMAZ holding and specializes in the production of parts, assemblies and components made of aluminum casting, fiberglass, injection molded plastic, polyurethane foam, dicyclopentadiene resins.

The quality management system is certified for compliance with the requirements of STB ISO 9001-2015.



МАЙ / MAY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

18

МАЙ / MAY  
ВТОРНИК / TUESDAY

19

МАЙ / MAY  
СРЕДА / WEDNESDAY

20

МАЙ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
MAY	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU



БОБРУЙСКИЙ ЗАВОД  
БИОТЕХНОЛОГИЙ

90 ЛЕТ

[www.gidroliz.by](http://www.gidroliz.by)

Государственное предприятие  
«Бобруйский завод биотехнологий»  
State Enterprise «Bobruisk Biotechnology Plant»



НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ  
НАУК БЕЛАРУСИ



КАЧЕСТВО СЕГОДНЯ - ГАРАНТИЯ УСПЕХА ЗАВТРА!

МАЙ / MAY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

21

МАЙ / MAY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

22

МАЙ / MAY  
СУББОТА / SATURDAY

23

МАЙ / MAY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

24

Республика Беларусь, 213800, Могилёвская обл.,  
г. Бобруйск, ул. Чехова, 54  
Тел./факс: +375 225 71-58-24, 71-58-14  
E-mail: omip@gidroliz.by

Republic of Belarus, 213800, Mogilev region,  
Bobruisk, 54 Chekhova str.  
Tel./fax: +(375 225) 71 58 24, +375 225 71 58 14  
E-mail: omip@gidroliz.by

Государственное предприятие «Бобруйский завод биотехнологий» – это крупнейший в стране производитель спирта этилового ректификованного технического и спирта этилового ректификованного из пищевого сырья.

Завод также успешно производит и реализует и другую продукцию для потребительского рынка, промышленного сектора и агропромышленного комплекса страны: товары бытовой химии; парфюмерно-косметическую продукцию; антисептические лекарственные препараты и дезинфицирующие средства; биопрепараты и средства защиты растений; продукты на основе лигнина гидролизного; барду зерновую и ее осадок; двуокись углерода.

Одними из самых известных продуктов на отечественном рынке являются стеклоомыватели серии "Кругозор", которые отличаются высочайшим качеством и завоевали большое доверие у покупателей.

Особую популярность набирает такой продукт, как гель для стирки серии «Very Good». Гель для стирки изготавливается по современным технологиям, с соблюдением высоких стандартов качества и безопасности. В его составе нет фосфатов, хлора и агрессивных компонентов, что делает средство безопасным для кожи рук и окружающей среды. Гель для стирки серии «Very Good» выпускается в трёх вариантах: для цветных и белых тканей, а также универсальный.

В 2025 году завод представил новые разработки, которые расширяют линейку продукции для дома и личного ухода. Среди них – средство для мытья посуды «Пчёлка», серия парфюмерно-косметической продукции «Life is beautiful», а также гели для стирки с улучшенной формулой «Very Good New».

Высокое качество производимой продукции и исполнение своих обязательств являются важнейшими условиями работы завода, эффективность которой оценивают сотни постоянных клиентов и партнеров.

State Enterprise «Bobruisk Biotechnology Plant» is the country's largest producer of rectified technical ethyl alcohol and rectified ethyl alcohol from food raw materials.

The plant also successfully manufactures and sells other products for the consumer market, industrial sector and agro-industrial complex of the country: household chemicals; perfume and cosmetic products; antiseptic drugs and disinfectants; biological products and plant protection products; products based on hydrolytic lignin; grain sludge and its sediment; carbon dioxide.

One of the most well-known products on the domestic market is the Krugozor series of windshield washers, which are distinguished by their high quality and have earned the trust of customers.

A product that is gaining particular popularity is the "Very Good" series of washing gels. This laundry gel is manufactured using modern technology and adheres to high quality and safety standards. It is free of phosphates, chlorine, and harsh ingredients, making it safe for hands and the environment.

The "Very Good" series laundry gel is available in three versions: for colored and white fabrics, and a universal version.

In 2025, the plant introduced new developments that expand its line of home and personal care products. These include "Pchelka" dishwashing liquid, the "Life is Beautiful" series of perfumes and cosmetics, and "Very Good New" laundry gels with an improved formula.

High quality of manufactured products and fulfillment of obligations are the most important conditions for the plant's operation, the effectiveness of which is appreciated by hundreds of regular customers and partners.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

МАЙ / MAY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

25

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

МАЙ / MAY  
ВТОРНИК / TUESDAY

26

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

МАЙ / MAY  
СРЕДА / WEDNESDAY

27

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

<b>МАЙ</b>	<b>ПТ</b>	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	
	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	4	5	6	7	8	<b>9</b>	<b>10</b>	11	12	13	14	15	<b>16</b>	<b>17</b>	18	19	20	21	22	<b>23</b>	<b>24</b>	25
<b>MAY</b>	<b>FR</b>	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	

[www.belshina.by](http://www.belshina.by)



# ШИНЫ для всех

видов транспорта



МАЙ / MAY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

28

МАЙ / MAY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

29

МАЙ / MAY  
СУББОТА / SATURDAY

30

МАЙ / MAY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

31

Республика Беларусь.  
213824, Могилевская область,  
г. Бобруйск, шоссе Минское, 4  
Тел.: (+375 225) 70-93-90; факс: (+375 225) 70-90-53  
[www.belshina.by](http://www.belshina.by)

Republic of Belarus  
213824, Mogilev region,  
Bobruisk, shosse Minskoe, 4  
Tel.: (+375 225) 70-93-90; fax: (+375 225) 70-90-53  
[www.belshina.by](http://www.belshina.by)

Среди производителей шинной продукции ОАО «Белшина» является одним из крупнейших предприятий в Европе. Предприятие предлагает потребителю шины для легковых, грузовых, большегрузных автомобилей, строительно-дорожных и подъемно-транспортных машин, электротранспорта, автобусов и сельскохозяйственных машин, выпускаемых под брендами: Astarta, AstartA SUV, Artmotion, ArtmotionSpike, Artmotion HP, Artmotion Snow, ArtmotionSnow HP, Bravado, Bravado Spike, Escortera, Forcerra, Forcerra Industry, Galero Agro.

Продукция предприятия поставляется таким крупнейшим мировым производителям автотехники как: ОАО «БелАЗ», ОАО «МАЗ», ОАО «МТЗ», ОАО «МЗКТ», ОАО «Амкодор», ОАО «Гомсельмаш», ООО «Ростсельмаш», АО «АВТОВАЗ», ПАО «КАМАЗ», ООО «УК Группа ГАЗ» и другим компаниям.

Современный технический уровень оснащения предприятия, квалифицированный персонал, внедрение передовых достижений науки и техники, высокая культура и организация производства гарантируют высокое качество выпускаемой продукции.

Развитая дистрибуторская сеть предприятия позволяет предлагать собственную продукцию потребителям более чем из 70 стран мира.

Among the manufacturers of tire products, JSC "Belshina" is one of the largest enterprises in Europe. The company offers the consumer tires for cars, trucks, heavy vehicles, road-building and lifting-transport vehicles, electric vehicles, buses and agricultural vehicles produced under the brands: Astarta, AstartA SUV, Artmotion, ArtmotionSpike, Artmotion HP, Artmotion Snow, ArtmotionSnow HP, Bravado, Bravado Spike, Escortera, Forcerra, Forcerra Industry, Galero Agro.

The company's products are supplied to such the world's largest automotive manufacturers as: JSC BelAZ, JSC MAZ, JSC MTZ, JSC MZKT, JSC Amkodor, JSC Gomselmash, LLC KZ Rostselmash, JSC AVTOVAZ, KAMAZ PJSC, GAZ Group Management Company LLC and other companies.

The modern technical level of equipment of the enterprise, qualified personnel, the introduction of advanced achievements of science and technology, high culture and organization of production guarantee the high quality of the products.

The well-developed distribution network of the company allows it to offer its own products to consumers from more than 70 countries.



ИЮНЬ / JUNE  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

1

Lined writing area for Monday, June 1st.

ИЮНЬ / JUNE  
ВТОРНИК / TUESDAY

2

Lined writing area for Tuesday, June 2nd.

ИЮНЬ / JUNE  
СРЕДА / WEDNESDAY

3

Lined writing area for Wednesday, June 3rd.

ИЮНЬ	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ
JUNE	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU



mogotex.by

МОГОТЕКС



ТКАНИ,  
КОТОРЫЕ  
РАБОТАЮТ

**ИЮНЬ / JUNE**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**4**

**ИЮНЬ / JUNE**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**5**

**ИЮНЬ / JUNE**  
СУББОТА / SATURDAY

**6**

**ИЮНЬ / JUNE**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**7**

Республика Беларусь, 212011,  
г. Могилев, ул. Гришина, 87  
Тел.: (+375 222) 73-13-12  
E-mail: [mogotex@mogilev.by](mailto:mogotex@mogilev.by)  
[www.mogotex.by](http://www.mogotex.by)



Grishin str. 87, Mogilev,  
212011-BY, Republic of Belarus  
Tel.: (+375 222) 73-13-12  
E-mail: [mogotex@mogilev.by](mailto:mogotex@mogilev.by)  
[www.mogotex.by](http://www.mogotex.by)



**Ткани для интерьера:**

- ткани для столового белья
- ткани для штор
- ткани мебельные
- трикотаж
- вуали и гардинные полотна

**Ткани для одежды:**

- для специальной и форменной одежды с защитными свойствами
- курточные и плащевые
- подкладочные

**Fabrics for interior decoration:**

- fabrics for table linen
- fabrics for curtains
- upholstery
- knitted fabrics
- veils

**Fabrics for clothing:**

- for special wear and uniform with protective properties
- jacked and raincoat fabrics
- lining

Ткани для  
специального  
снаряжения

Специальная  
и форменная  
одежда

Технический  
текстиль

Домашний  
текстиль

Fabrics for  
special outfit

Special wear  
and uniform

Technical  
textile

Home  
textile



ИЮНЬ / JUNE  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

8

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ИЮНЬ / JUNE  
ВТОРНИК / TUESDAY

9

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ИЮНЬ / JUNE  
СРЕДА / WEDNESDAY

10

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ИЮНЬ	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ
JUNE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
JUNE	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU



## ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКТОВ ИЗ МЯСА ПТИЦЫ

213136, МОГИЛЕВСКАЯ ОБЛ.,  
МОГИЛЕВСКИЙ РАЙОН,  
С/С ДАШКОВСКИЙ, АГ. МЕЖИСЕТКИ,  
УЛ. ФАБРИЧНАЯ, 14,  
8 0222 720 999

[SERVOLUX.COM](http://SERVOLUX.COM)

**75 700**

ТОНН В ГОД

ШИРОКИЙ  
**АССОРТИМЕНТНЫЙ  
ПОРТФЕЛЬ**

**ЭКСПОРТ**  
В КИТАЙ, СТРАНЫ ЕАЭС

**СИСТЕМЫ  
МЕНЕДЖМЕНТА**

FSSC 22000, ISO 9001,  
ISO 14001, ISO 45001, HALAL

**АВТОМАТИЗИРОВАННЫЕ  
ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ  
ПРОЦЕССЫ**

ИЮНЬ / JUNE  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**11**

ИЮНЬ / JUNE  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**12**

ИЮНЬ / JUNE  
СУББОТА / SATURDAY

**13**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ИЮНЬ / JUNE  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**14**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Республика Беларусь, 213136,  
Могилевская обл., Могилевский район,  
с/с Дашковский, аг. Межисетки, ул. Фабричная, 14  
Тел./факс: (+375 222) 720-999

«Петруха» – это широкая линейка продуктов из мяса птицы разной степени готовности. Выпускается на современных производственных площадках по новейшим технологиям. Качество и безопасность продуктов бренда «Петруха» подтверждены аккредитованными собственными и сторонними лабораториями, Академией Наук Республики Беларусь, международными органами по сертификации.

Republic of Belarus, 213136,  
Mogilev region, Mogilev district,  
Dashkovsky village, and Mezhisetki, Fabrichnaya str., 14  
Tel./fax: (+375 222) 720-999

"Petruha" is a wide range of chicken meat products of various degrees of readiness. Produced at modern production sites using the advanced technologies. The quality and safety of «Petruha» brand products are confirmed by accredited in-house and third-party laboratories, the Academy of Sciences of the Republic of Belarus, international certification authorities.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



ИЮНЬ / JUNE  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

15

ИЮНЬ / JUNE  
ВТОРНИК / TUESDAY

16

ИЮНЬ / JUNE  
СРЕДА / WEDNESDAY

17

ИЮНЬ	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
JUNE	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU



**ОАО Управляющая компания холдинга «АГРОМАШСЕРВИС»**

**JSC holding Management company «AGROMASHSERVICE»**

Сервисное обслуживание доильных залов



Продажа сельхозтехники на вторичном рынке



Оптовая торговля удобрениями



Ремонт и комплексное техническое обслуживание сельскохозяйственной техники

[www.agroholding.by](http://www.agroholding.by)

ИЮНЬ / JUNE  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

18

ИЮНЬ / JUNE  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

19

ИЮНЬ / JUNE  
СУББОТА / SATURDAY

20

ИЮНЬ / JUNE  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

21

Республика Беларусь, 212030,  
г. Могилев, ул. Первомайская 66  
Тел.: (+375 222) 65-16-46, факс: (+375 222) 65-16-46, 71-25-25  
e-mail: info@agroholding.by

Republic Of Belarus, 212030,  
Mogilev, Pervomayskaya str. 66  
Tel: (+375 222) 65-16-46, fax: (+375 222) 65-16-46, 71-25-25  
e-mail: info@agroholding.by

ОАО Управляющая компания холдинга «АГРОМАШСЕРВИС» – это единая целостная система, где трудится почти 1200 человек, с эффективной экономикой и динамикой развития. В состав холдинга «Агромашсервис» входит 6 акционерных обществ.

Организации холдинга осуществляют следующие виды экономической деятельности:

- переработка минеральных удобрений;
- известкование кислых почв;
- оптовая торговля запасными частями;
- техническое обслуживание и ремонт сложной сельскохозяйственной техники и оборудования;
- установка, монтаж и обслуживание животноводческого оборудования;
- ремонт сложного энергетического оборудования;
- выполнение всего спектра сельскохозяйственных работ;
- мясное и молочное скотоводство;
- выращивание зерновых и зернобобовых культур;
- растениеводство в сочетании с животноводством;
- агрохимическое обслуживание сельскохозяйственных предприятий и фермерских хозяйств области, снабжение их минеральными удобрениями, химическими средствами защиты растений и другими ресурсами производственно-технического назначения;
- прочая производственная деятельность вспомогательного характера.

JSC holding Management company "AGROMASHSERVICE" it is a single integrated system employing almost 1,200 people, with an efficient economy and dynamic development. The Agromashservice holding includes 6 joint-stock companies. Holding organizations carry out the following economic activities:

- processing of mineral fertilizers;
- liming of acidic soils;
- wholesale of spare parts;
- maintenance and repair of complex agricultural machinery and equipment;
- installation, installation and maintenance of livestock equipment;
- repair of complex power equipment;
- performing the entire range of agricultural work;
- meat and dairy cattle breeding;
- cultivation of grain and leguminous crops;
- crop production in combination with animal husbandry;
- agrochemical maintenance of agricultural enterprises and farms in the region, supply of mineral fertilizers, chemical plant protection products and other industrial and technical resources;
- other production activities of an auxiliary nature.



ИЮНЬ / JUNE  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

22

ИЮНЬ / JUNE  
ВТОРНИК / TUESDAY

23

ИЮНЬ / JUNE  
СРЕДА / WEDNESDAY

24

Handwriting practice lines for June 22.

Handwriting practice lines for June 23.

Handwriting practice lines for June 24.

ИЮНЬ	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ
JUNE	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU

# ШКЛОВСКИЙ МАСЛОДЕЛЬНЫЙ ЗАВОД



Начни с полезного!



[www.shklovmaslo.by](http://www.shklovmaslo.by)

ИЮНЬ / JUNE  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

25

ИЮНЬ / JUNE  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

26

ИЮНЬ / JUNE  
СУББОТА / SATURDAY

27

ИЮНЬ / JUNE  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

28

Республика Беларусь, 213004, Могилёвская область,  
г. Шклов, ул. Интернациональная, 64  
Тел.: (+375 2239) 79-328 приёмная эл.почта: shklovmaslo@tut.by  
(+375 2239) 78-462 бухгалтерия  
(+375 2239) 76-493 сбыт эл.почта: shklovmaslo-market@tut.by  
(+375 2239) 76-494 сбыт  
(+375 2239) 76-511 снабжение эл.почта: shklovmaslo-  
market@tut.by

Republic of Belarus, 213004, Mogilev region,  
Shklov, 64 Internatsionalnaya str.  
Tel.: (+375 2239) 79-328 reception email: shklovmaslo@tut.by  
(+375 2239) 78-462 accounting  
(+375 2239) 76-493 sales email: shklovmaslo-market@tut.by  
(+375 2239) 76-494 sales  
(+375 2239) 76-511 supply email: shklovmaslo-market@tut.by

ОАО «Шкловский маслодельный завод» – одно из старейших предприятий молокоперерабатывающей отрасли Могилевской области Республики Беларусь. Компактное предприятие с проектной мощностью выпуска 100 тонн цельномолочной продукции в смену. Благодаря прекрасной сырьевой базе предприятия выпускает продукцию исключительных вкусовых качеств.

Основная продукция предприятия – молоко и молочная продукция для ежедневного потребления: молоко, сливки, биопродукт кисломолочный «Бодрость», масло, молоко топленое, ряженка, сметана, творог.

Продукцию предприятия представляет торговая марка «Избушка молочника» создана для тех, кому не безразлично своё здоровье, рекламный слоган предприятия «Начни с полезного!».

Уникальность продукции предприятия состоит в том, что для производства используется высококачественное цельномолочное сырьё с экологически чистых молочно-товарных комплексов Шкловского района, которое обрабатывается таким образом чтобы сохранялись все вкусовые и полезные качества настоящего молока. Именно потому у продукции предприятия такие небольшие сроки реализации.

В 2019 году в РФ и Беларуси зарегистрирована вторая торговая марка «Шкловский молочник». Вся продукция, расфасованная в ПЭТ бутылку, выпускается по этим брендом. В 2021 году на предприятии начали выпуск молока в большой, семейной упаковке 1.4 литра. В январе 2024 г. предприятие возобновило выпуск сливочного масла. Продукция завода хорошо известна и уже имеет постоянных клиентов в Минске и Минской, Гомельской, Витебской, Могилёвской областях Республики Беларусь, а также российским клиентам.

JSC Shklovsky Butter Factory is one of the oldest enterprises in the dairy processing industry of the Mogilev region of the Republic of Belarus. A compact enterprise with a design production capacity of 100 tons of whole milk products per shift. Due to its excellent raw material base, the company produces products of exceptional taste qualities.

The main products of the company are milk and dairy products for daily consumption: milk, cream, fermented milk product "Bodost", butter, ghee, fermented milk, sour cream, cottage cheese.

The company's products are represented by the Milkman's Hut trademark, created for those who care about their health, and the company's advertising slogan is "Start with the healthy!"

The uniqueness of the company's products lies in the fact that high-quality whole-milk raw materials from environmentally friendly dairy complexes of the Shklovsky district are used for production, which is processed in such a way that all the taste and beneficial qualities of real milk are preserved. That is why the company's products have such short sales deadlines.

In 2019, the second trademark "Shklovsky Molochnik" was registered in the Russian Federation and Belarus. All products packaged in a PET bottle are manufactured under this brand. In 2021, the company began producing milk in a large, family-sized package of 1.4 liters. In January 2024, the company resumed production of butter. The plant's products are well known and already have regular customers in Minsk and the Minsk, Gomel, Vitebsk, Mogilev regions of the Republic of Belarus, as well as Russian customers.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

ИЮНЬ / JUNE  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

29

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ИЮНЬ / JUNE  
ВТОРНИК / TUESDAY

30

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ИЮЛЬ / JULY  
СРЕДА / WEDNESDAY

1

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ИЮЛЬ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
JULY	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR

Общество с ограниченной ответственностью

**«МилкСтрэйт»**

Limited Liability Company

**«MilkSTRAIT»**



ИЮЛЬ / JULY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

2

ИЮЛЬ / JULY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

3

ИЮЛЬ / JULY  
СУББОТА / SATURDAY

4

ИЮЛЬ / JULY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

5

Республика Беларусь, 213004, Могилевская обл.,  
г. Шклов, ул. Интернациональная, 64А  
Тел.: (+375 2239) 97 108  
E-mail: shklov@milkstrait.by

Republic of Belarus, 213004,  
Mogilev region, Shklov, 64A Internatsionalnaya str.  
Tel.: (+375 2239) 97 108  
E-mail: shklov@milkstrait.by

Общество с ограниченной ответственностью «МилкСтрэйт» начало свою деятельность в 2022 году. 28 февраля 2023 года запущена линия по производству сметаны и получен первый готовый продукт, который поставляется в Российскую Федерацию.

Сегодня ОАО «МилкСтрэйт» выпускает сметану, в перспективе планируется выпуск молока питьевого пастеризованного, йогуртов. Развитие молочной линейки на производстве направлено на то, чтобы каждый потребитель смог найти свой любимый продукт, жирность которого будет варьироваться от 10 до 30 процентов.

В настоящее время «МилкСтрэйт» принимает ежедневно около 160 тонн молока сорта «экстра». Есть заинтересованность увеличить его прием до 300 тонн.

Перед началом работы с хозяйствами, служба закупок предприятия проверяет молоко по показателям безопасности на каждом молочно-товарном комплексе, ферме. Затем на заводе в аккредитованной лаборатории все поступающее сырье на момент приемки и на всех этапах производства подвергается усиленному контролю на наличие антибиотиков, моющих, ингибирующих веществ, исследуется на соответствие физико-химических показателей: плотность, жирность, кислотность, термоустойчивость, органолептические свойства, наличие соматических клеток, радиологические показатели, пестициды и др. Поэтому производимый нами продукт – экологически чистый, высокого качества, соответствующий всем стандартным требованиям СТБ-1888.

На предприятии внедрена и успешно работает система FSSC 22000 которая базируется на принципах стандарта ИСО 22000 и спецификации ИСО/ТС 22002-1.

Закрытый процесс производства, высокотехнологические линии позволяют производить продукт со сроком годности 45 суток, при этом в технологии используется только закваска и сливки без добавления консервантов и стабилизаторов.

Limited Liability Company «MilkStrait» started its activity in 2022. February 28, 2023 the sour cream production line was launched and the first finished product was received, which is supplied to the Russian Federation.

Today, JSC «MilkStrait» produces sour cream, in the future it is planned to produce pasteurized drinking milk, yoghurts. The development of the dairy line in production is aimed at ensuring that every consumer can find their favorite product, the fat content of which will vary from 10 to 30 percent.

Currently, «MilkStrait» receives about 160 tons of extra milk daily. There is an interest in increasing its intake to 300 tons.

Before starting work with farms, the company's procurement service checks milk for safety indicators at each dairy complex, farm. Then, at the factory in an accredited laboratory, all incoming raw materials at the time of acceptance and at all stages of production are subjected to enhanced control for the presence of antibiotics, detergents, inhibitory substances, and are examined for compliance with physico-chemical parameters: density, fat content, acidity, thermal stability, organoleptic properties, the presence of somatic cells, radiological parameters, pesticides, etc. Therefore, the product we produce is environmentally friendly, of high quality, meeting all standard requirements of STB-1888.

The company has implemented and successfully operates the FSSC 22000 system, which is based on the principles of the ISO 22000 standard and the ISO/TS 22002-1 specification.

A closed production process, high-tech lines allow you to produce a product with a shelf life of 45 days, while the technology uses only sourdough and cream without the addition of preservatives and stabilizers.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

ИЮЛЬ / JULY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

6

ИЮЛЬ / JULY  
ВТОРНИК / TUESDAY

7

ИЮЛЬ / JULY  
СРЕДА / WEDNESDAY

8

ИЮЛЬ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ
JULY	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR



# Александрійское

ОТ ЗЕМЛИ С ЗАБОТОЙ - ДЛЯ СЕМЬИ С ЛЮБОВЬЮ



Республика Беларусь. Могилевская область, Шкловский район, аг. Александрия, ул. Оршанская, 6 Приемная: (+375 2239) 76-713, info@alexandriya.by Отдел сбыта: (+375 2239) 41-117, (+375 2239) 40-012, (+375 2239) 40-732, sbyt@alexandriya.by.

ИЮЛЬ / JULY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

9

ИЮЛЬ / JULY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

10

ИЮЛЬ / JULY  
СУББОТА / SATURDAY

11

ИЮЛЬ / JULY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

12

Республика Беларусь, Могилевская область,  
Шкловский район, аг. Александрия, ул. Оршанская, 6  
Приемная: (+375 2239) 76-713, info@alexandriya.by  
Отдел сбыта: (+375 2239) 41-117, (+375 2239) 40-012, (+375 2239)  
40-732,  
sbyt@alexandriya.by, markef@alexandriya.by

The Republic of Belarus, Mogilev region,  
Shklovsky district, Alexandria, Orshanskaya st., 6  
Reception: (+375 2239) 76-713, info@alexandriya.by  
Sales Department: (+375 2239) 41-117,  
(+375 2239) 40-012, (+375 2239) 40-732,  
sbyt@alexandriya.by, markef@alexandriya.by

ОАО «Александрийское» – это мощный сельскохозяйственный комплекс, который известен далеко за пределами Шкловского района и Могилевской области. Сфера деятельности предприятия обширна: это выращивание зерновых культур и их переработка на корм животным в цеху по производству сухих кормов, выращивание свиней, птицы, крупного рогатого скота и производство мяса и мясопродуктов в убойном и колбасном цехах, производство молока, выращивание яблок, белокочанной капусты, свеклы, лука, моркови, розничная и оптовая торговля и другое.

Переработка мясного сырья составляет более 500 тонн ежемесячно.

Ассортимент выпускаемой продукции насчитывает более 200 наименований, в том числе полуфабрикатов - 80 видов и более 120 наименований готовой колбасной продукции.

ОАО «Александрийское» имеет развитую фирменную торговую сеть УП «Александрийское-Бел», где реализуются продукция собственного производства из свинины, говядины и птицы – г. Минск, г. Могилев, г. Орша, г. Шклов, г. Горки и др.

Продукция предприятия пользуется спросом не только в Республике Беларусь, но и с успехом реализуется на экспорт в Российскую Федерацию, Казахстан, Кыргызстан и др.

JSC Alexandriyskoye is a powerful agricultural complex that is known far beyond the borders of the Shklovsky district and the Mogilev region. The scope of the company's activities is extensive: These include the cultivation of grain crops and their processing for animal feed in the dry feed production shop, the cultivation of pigs, poultry, cattle and the production of meat and meat products in slaughterhouses and sausage shops, milk production, the cultivation of apples, cabbage, beets, onions, carrots, retail and wholesale trade, and more.

The processing of meat raw materials is more than 500 tons per month.

The range of products includes more than 200 items, including 80 semi-finished products and more than 120 items of finished sausage products.

JSC "Alexandriyskoye" has a well-developed corporate trading network - UP Alexandriyskoye-Bel, which sells its own products from pork, beef and poultry – Minsk, Mogilev, Orsha, Shklov, Gorki, etc.

The company's products are in demand not only in the Republic of Belarus, but are also successfully exported to the Russian Federation, Kazakhstan, Kyrgyzstan, etc.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU





ИЮЛЬ / JULY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

20

ИЮЛЬ / JULY  
ВТОРНИК / TUESDAY

21

ИЮЛЬ / JULY  
СРЕДА / WEDNESDAY

22

ИЮЛЬ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ
JULY	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR



УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ  
«МОГИЛЕВВТОРЧЕРМЕТ»



ИЮЛЬ / JULY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

23

ИЮЛЬ / JULY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

24

ИЮЛЬ / JULY  
СУББОТА / SATURDAY

25

ИЮЛЬ / JULY  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

26

Республика Беларусь, 212030, г. Могилев, ул. Кедровая, 64  
Сервисный центр по реализации продукции  
ОАО «БМЗ – управляющая компания холдинга «БМК»  
Тел.: (+375 44) 553-24-98

Производство газообразного кислорода технического  
Ремонт и освидетельствование кислородных баллонов,  
доставка жидкого кислорода. Тел.: (+375 44) 711-56-28

Унитарное предприятие «Могилевторчермет» входит в состав Государственного объединения «Белваторчермет» – флагмана Беларуси по заготовке и переработке металлолома – и имеет более чем 70-летний опыт работы в этом сегменте рынка страны. Основное направление работы предприятия связано с заготовкой, переработкой и отгрузкой лома и отходов черных металлов.

Сервисный центр унитарного предприятия «Могилевторчермет» реализует продукцию ОАО «БМЗ – управляющая компания холдинга «БМК» (арматуру, проволоку).

Предприятие оказывает услуги по заправке, ремонту и освидетельствованию кислородных баллонов, для юридических лиц.

Всю необходимую информацию о ценах, услугах можно получить по телефонам (+375222) 64-26-00, 64-70-88 в головном офисе организации по адресу: г. Могилев, ул. Липовая аллея, 4, а также в подразделениях предприятия:

- г. Могилев, ул. Кедровая, 64, телефоны: (+375222) 74-02-69.
- г. Бобруйск, 2-й пер. Механизаторов, 5, телефоны: (+375225) 70-11-59, (+375225) 70-11-72;
- г. Горки, ул. Мира, 16, телефон: (+3752233) 4-90-06;
- г. Кричев, ул. Лермонтова, 5, телефон: (+3752241) 55-6-84;
- г. Костюковичи, ул. Сенная, 5, телефон: (+3752245) 71-8-82;

Прием лома черных металлов от физических и юридических лиц осуществляют все цеха и участки предприятия.

Republic of Belarus, 64 Kedrovaya str., Mogilev, 212030  
Product Sales Service Center  
BMZ OJSC is the management company of the BMK Holding company  
Tel.: (+375 44) 553-24-98

Production of technical oxygen gas  
Repair and inspection of oxygen cylinders,  
delivery of liquid oxygen. Tel.: (+375 44) 711-56-28

The unitary enterprise Mogilevtorchermet is a part of the State Association Belvtorchermet, the flagship of Belarus in the procurement and processing of scrap metal, and has more than 70 years of experience in this segment of the country's market. The main area of the company's work is related to the procurement, processing and shipment of scrap and ferrous metal waste.

The service center of the unitary enterprise Mogilevtorchermet sells products of JSC BMZ, the management company of the BMK holding (fittings, wire).

The company provides services for refueling, repair and inspection of oxygen cylinders for legal entities.

All necessary information about prices and services can be obtained by calling (+375222) 64-26-00, 64-70-88 at the organization's head office at Mogilev, 4 Lipovaya Alley str.;

as well as at the company's divisions:

- 64 Kedrovaya str., Mogilev, tel.: (+375222) 74-02-69.
- Bobruisk, 2- th lane. Mechanizatorov str., 5, tel.: (+375225) 70-11-59, (+375225) 70-11-72;
- Gorky, Mira str., 16, tel.: (+3752233) 4-90-06;
- Krichev, Lermontov str., 5, tel.: (+3752241) 55-6-84;
- Kostyukovich, Sennaya str., 5, tel.: (+3752245) 71-8-82;

Acceptance of ferrous scrap from individuals and legal entities is carried out by all workshops and sites of the enterprise.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

ИЮЛЬ / JULY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

27

Lined writing area for July 27.

ИЮЛЬ / JULY  
ВТОРНИК / TUESDAY

28

Lined writing area for July 28.

ИЮЛЬ / JULY  
СРЕДА / WEDNESDAY

29

Lined writing area for July 29.

ИЮЛЬ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ
JULY	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR



**ТАИМ**

ПРОВЕРЕНО. РАБОТАЕТ. НАДЕЖНО.

**TAIM.BY**



ИЮЛЬ / JULY  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

30

ИЮЛЬ / JULY  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

31

АВГУСТ / AUGUST  
СУББОТА / SATURDAY

1

АВГУСТ / AUGUST  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

2

Республика Беларусь, 213830,  
Могилевская область, г. Бобруйск, ул. Гоголя, 177  
Тел./факс: (+375 225) 74-04-06  
E-mail: marketing1@taim.by

Republic of Belarus, 213830,  
Mogilev region, Bobruisk, Gogol st., 177  
Tel./Fax: (+375 225) 74-04-06  
E-mail: marketing1@taim.by

Компания «ТАИМ» – одно из крупнейших в СНГ специализированных предприятий по производству автокомпонентов для грузовой, автобусной, сельскохозяйственной, тракторной и прицепной техники.

ОАО «ТАИМ» является OEM – поставщиком на конвейер ОАО «МАЗ» и деловым партнёром АО «Петербургский тракторный завод», ООО «Комбайновый завод «Ростсельмаш», ООО «МЗ «ТОНАР», ПАО «КАМАЗ», ООО «Тверьстроймаш», ЗАО «НОВТРАК», ООО «Грюнвальд», АО «Завод ГРАЗ», ПАО «НЕФАЗ», ООО «Брянский тракторный завод», ООО «Автомобильный завод «НАЗ», ООО «БОНУМ», ОАО «Бобруйскагромаш», ОАО «БелАЗ», ОАО «Гомсельмаш», ОАО «МТЗ», ОАО «МЗКТ», ОАО «Амкдор» и других крупных предприятий машиностроительной отрасли Республики Беларусь и Российской Федерации.

Основной нашей продукцией являются: колодки тормозные, рычаги регулировочные, ресиверы, тормозные шланги, соединительные трубопроводы, поворотные круги, тормозные камеры (тип 20; 24; 24/24; 30; 30/24), колесные гайки (6, 8 и 10 классов прочности), опорно-сцепные устройства, амортизаторы АКСС, виброизоляционные подушки, шарниры и другие виды продукции. Успешно налажен выпуск запасных частей для тракторов «Кировец», в том числе: элементов задней навески (крюк гидрофицированный, крюки 3 и 4 категории для агрегатирования различных устройств, тяги, стабилизаторы, вал рычагов, муфты полужесткие, держатели зеркала), а также навесное коммунальное оборудование для тракторов МТЗ-320 (погрузочное оборудование, косилка, снегоочиститель, садово-парковый пылесос, экскаваторное оборудование, бульдозерное оборудование, щеточное оборудование).

Имея многолетний опыт работы со многими предприятиями Республики Беларусь, Российской Федерации, странами СНГ и Евросоюза, ТАИМ стремится к расширению производства и взаимовыгодному сотрудничеству.

TAiM Company is one of the largest specialized enterprises in the CIS for the production of automotive components for trucks, buses, agricultural, tractor and trailer equipment.

JSC "TAiM" is an OEM supplier to the conveyor of JSC "MAZ" and a business partner of JSC "Petersburg Tractor Plant", LLC "Combine Plant "Rostselmash", LLC "MZ "TONAR", PJSC "KAMAZ", LLC "Tverstroy mash", CJSC "NOVTRAK", LLC "Grunwald", JSC "Plant GRAZ", PJSC "NEFAZ", LLC "Bryansk Tractor Plant", LLC "Automobile Plant "NAZ", LLC "BONUM", JSC "Bobruiskagromash", JSC "BelAZ", JSC "Gomselmash", JSC "MTZ", JSC "MZKT", JSC "Amkodor" and other large enterprises of the machine-building industry of the Republic of Belarus and the Russian Federation.

Our main products are: brake pads, adjustment levers, receivers, brake hoses, connecting pipelines, turntables, brake chambers (type 20; 24; 24/24; 30; 30/24), wheel nuts (6, 8 and 10 strength classes), coupling devices, AXS shock absorbers, vibration isolation cushions, hinges and other types of products. The production of spare parts for Kirovets tractors has been successfully established, including: rear suspension elements (hydrofected hook, category 3 and 4 hooks for aggregating various devices, rods, stabilizers, lever shaft, semi-rigid couplings, mirror holders), as well as mounted utility equipment for MTZ-320 tractors (loading equipment, mower, snowplow, gardening vacuum cleaner, excavator equipment, bulldozer equipment, brush equipment).

Having many years of experience working with many enterprises of the Republic of Belarus, the Russian Federation, the CIS countries and the European Union, TAiM strives to expand production and mutually beneficial cooperation.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU

ИЮЛЬ / JULY  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

3

Lined writing area for the 3rd day of the month.

АВГУСТ / AUGUST  
ВТОРНИК / TUESDAY

4

Lined writing area for the 4th day of the month.

АВГУСТ / AUGUST  
СРЕДА / WEDNESDAY

5

Lined writing area for the 5th day of the month.

АВГУСТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
AUGUST	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO



# ГУК ДСП «Костюковичская ПМК №260» «Kostyukovichi SCE №260»



Республика Беларусь, 213640, Могилевская область,  
г. Костюковичи, ул. Красноармейская, 6  
Тел.: (+375 2245) 7-64-23 – приёмная,  
(+375 2245) 7-64-24 – главный инженер,  
(+375 2245) 7-64-26 – главный бухгалтер

Republic of Belarus, 213640 Mogilev region,  
Kostyukovichi, Krasnoarmeyskaya str., 6  
Phone: (+375 2245) 7-64-23 – reception  
(+375 2245) 7-64-24 – engineer's chief  
(+375 2245) 7-64-26 – accountant's chief

В Костюковичском районе самым крупным и успешным предприятием в строительной области является ГУК ДСП «Костюковичская ПМК №260». Её деятельность уже давно вышла за рамки отдельно взятого района, а в «портфолио» ПМК можно увидеть объекты самого разного назначения и степени сложности.

С момента создания, а это 1958 год, основной деятельностью организации было строительство на селе — механизированные дворы, молочно-товарные фермы и, конечно же, жильё. Большая нагрузка легла на плечи работников после Чернобыльской катастрофы: строили в посёлках для переселенцев — Селецком, Белой Дуброве. Сегодня специфика работы Костюковичской ПМК №260 подразумевает широкий спектр общестроительных работ.

В составе производственной базы ПМК №260 — цеха подсобного производства: лесопиления, столярный, арматурный, изготовления бетонных и железобетонных изделий, растворобетонный узел. Выпуск собственной продукции позволяет полностью обеспечивать объекты строительства товарными смесями и частично изделиями. Есть чем похвастать организации и в плане технического оснащения — самосвалы, автобетоносмесители, тракторы, автокраны, экскаваторы, бульдозеры, автобусы, каток дорожный.

В 2008 году на Костюковичской ПМК успешно внедрена система менеджмента качества производства строительно-монтажных работ, соответствующая требованиям СТБ ISO 9001-2001 и получен сертификат ВУ/11205.01.022 01566. Это, вкупе с заложенными полвека назад традициями качественной работы, гарантирует высокий уровень объектов и культуры производства. Неудивительно, что организация регулярно выходит победителем тендерных торгов на строительство объектов различного назначения.

In Kostyukovichi district the largest and most successful enterprise in construction area is the chipboard "Kostyukovichi PMK №260". Its activities have long gone beyond a single area, and in the "portfolio" of PMK you can see the objects of different purposes and complexity.

Since the establishment, and this is 1958, the main activity of the organization was the construction in the village — mechanized yards, dairy farms and, of course, housing. A large load lay on the shoulders of workers after the Chernobyl disaster: built in settlements for immigrants-Seletsky, white Dubrova. Today, the specifics of the work of Kostyukovichi PMK № 260 implies a wide range of General construction works.

As part of the production base of PMK №260 — shop auxiliary production: sawmilling, carpentry, reinforcement, concrete and reinforced concrete products, mortar unit. The issue of own products allows you to fully ensure that construction sites commercial mixtures and partial products. There is something to brag about the organization and in terms of technical equipment-dump trucks, concrete mixers, tractors, cranes, excavators, bulldozers, buses, skating rink road.

In 2008, Kostyukovichi PMK successfully implemented a quality management system for construction and installation works, which meets the requirements of STB ISO 9001-2001 and received a certificate ВУ/11205.01.022 01566. This, together with the traditions of quality work laid down half a century ago, guarantees a high level of facilities and culture of production. It is not surprising that the organization regularly comes out the winner of tenders for the construction of objects for various purposes.



АВГУСТ / AUGUST  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

10

Lined writing area for August 10th.

АВГУСТ / AUGUST  
ВТОРНИК / TUESDAY

11

Lined writing area for August 11th.

АВГУСТ / AUGUST  
СРЕДА / WEDNESDAY

12

Lined writing area for August 12th.

АВГУСТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
AUGUST	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO



# МОГИЛЕВСКИЙ КСИ

ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

[www.mglksi.by](http://www.mglksi.by)



АВГУСТ / AUGUST  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

13

АВГУСТ / AUGUST  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

14

АВГУСТ / AUGUST  
СУББОТА / SATURDAY

15

АВГУСТ / AUGUST  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

16

212030, Республика Беларусь,  
г. Могилёв, ул. Крупской, 224  
Отдел маркетинга и сбыта: (+375 222) 72-22-52; E-mail: sbyt@mglksi.by;  
Приемная: (+375 222) 72-22-38; E-mail: mglksi@mglksi.by

212030 Republic of Belarus,  
Mogilev, Krupskaya str., 224  
Marketing and Sales Department: (+375 222) 72-22-52 ; E-mail:  
sbyt@mglksi.by;  
Reception: (+375 222) 72-22-38 ; E-mail: mglksi@mglksi.by

ЗАО «Могилёвский комбинат силикатных изделий» – один из крупнейших производителей изделий из автоклавного ячеистого бетона и силикатного кирпича в регионе стран СНГ и Балтии. Высококвалифицированные специалисты, современное оборудование, постоянное совершенствование технологий, широкое внедрение автоматизированных и компьютеризированных систем управления, многолетний опыт работы комбината обеспечивают качество продукции.

- Комбинат выпускает широкий спектр строительных материалов:
- блоки из ячеистого бетона стеновые для кладки на клею и на растворе;
  - перемычки брусковые из ячеистого бетона;
  - плиты теплоизоляционные из ячеистого бетона;
  - утеплитель дробленый из ячеистых бетонов;
  - кирпич и камни силикатные пустотелые (полнотелые) лицевые и рядовые;
  - окрашенный лицевой силикатный кирпич;
  - окрашенный силикатный кирпич с золотой поверхностью;
  - плиты пенополистирольные теплоизоляционные;
  - смеси бетонные и растворные;
  - широкий ассортимент железобетонных изделий (кольца колодцев фальцевого типа, плиты перекрытия и плиты днищ колодцев, фундаментные блоки, железобетонные перемычки);
  - сухие строительные смеси (кладочные, штукатурные, шпатлёвочные, облицовочные, смеси для стяжек и т.д.);
  - арматурные изделия;
  - грунтовок для внутренней и наружной отделки.

Сертификаты соответствия Республики Беларусь, Российской Федерации, Евросоюза подтверждают высокое качество производимой продукции. Продукция комбината обеспечивает строительство комфортного, экологически безопасного жилья. На предприятии действует система менеджмента качества на соответствие требованиям СТБ ISO 9001, система управления охраной окружающей среды СТБ ISO 14001, система менеджмента здоровья и безопасности при профессиональной деятельности СТБ ISO 45001.

CJSC "Mogilev Plant of Silicate Products" is one of the largest manufacturers of autoclaved cellular concrete and silicate bricks in the CIS and Baltic countries. Highly qualified specialists, modern equipment, continuous improvement of technologies, widespread introduction of automated and computerized control systems, long-term experience of the plant ensure the quality of products.

- The plant produces a wide range of building materials:
- cellular concrete wall blocks for masonry on glue and mortar;
  - bar lintels made of cellular concrete;
  - thermal insulation plates made of cellular concrete;
  - insulation crushed from cellular concrete;
  - bricks and stones silicate hollow (full-bodied) facial and ordinary;
  - painted face silicate brick;
  - painted silicate brick with a chipped surface;
  - styrofoam thermal insulation boards;
  - concrete and mortar mixtures;
  - a wide range of reinforced concrete products (rings of wells of the folding type, slabs and slabs of the bottoms of wells, foundation blocks, reinforced concrete lintels);
  - dry building mixes (masonry, plaster, putty, facing, screed mixes, etc.);
  - reinforcing products;
  - primers for interior and exterior decoration.

Certificates of conformity of the Republic of Belarus, the Russian Federation, the European Union confirm the high quality of the products. The plant's products ensure the construction of comfortable, environmentally safe housing. The company has a quality management system for compliance with the requirements of STB ISO 9001, an environmental management system of STB ISO 14001, a health and safety management system for professional activities of STB ISO 45001.



АВГУСТ / AUGUST  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

17

АВГУСТ / AUGUST  
ВТОРНИК / TUESDAY

18

АВГУСТ / AUGUST  
СРЕДА / WEDNESDAY

19

Lined writing area for August 17th.

Lined writing area for August 18th.

Lined writing area for August 19th.

АВГУСТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
AUGUST	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO



ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
«ОСИПОВИЧСКИЙ ЗАВОД  
ТРАНСПОРТНОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ»

WWW.OZTM.BY

OSIPOVICH I PLANT  
OF TRANSPORT ENGINEERING



**АВГУСТ / AUGUST**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**20**

**АВГУСТ / AUGUST**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**21**

**АВГУСТ / AUGUST**  
СУББОТА / SATURDAY

**22**

**АВГУСТ / AUGUST**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**23**

**213765, Республика Беларусь, Могилевская обл.,  
г. Осиповичи, ул.Потоцкого 10  
Тел.: +375 2235 6 05 84, +375 2235 6 53 46  
E-mail: omis@oztm.by**

**213765, Republic of Belarus, Mogilev region,  
Osipovich, Potockogo str. 10  
Tel.: +375 2235 6 05 84, +375 2235 6 53 46  
E-mail: omis@oztm.by**

Закрытое акцiонернае абшчэства «Осiповiчскi завод транспартнага машiнастроенiя» – вядуцiй прайзвiдцель грузовага падвiжнага састава i кантэйнерав-цiстэрн в Беларусi. Ассортимент прадукцыi вклучае вагоны-платфармы, вагоны-цiстэрны, полувагоны, а такжэ кантэйнеры-цiстэрны для наливных грузав i сжиженных газав разлiчных тiпов, унiверсальныя сухогрузныя кантэйнеры. Прадукцыя вагонстроенiя сертыфiцiравана на савответствiе трэбаванiй ТР ТС 001/2011. Кантэйнерная прадукцыя выпускаецца пад надзорам ФАУ «Россыiскi морскай рэглстр судоходства» i савответствуе мiжнародным трэбаванiям к транспартным сродствам, перавозяцiм опасныя грузы, а такжэ трэбаванiям ТР ТС032/2013.

Кроме основной прадукцыi, завод прадаставляе шырокий спектр услуг: металлоабрабка, термоабрабка, очыстка, сварочныя работы, испытанiя i ремонт кантэйнерав.

Завод аснащён савременным полностью автаматызаваным аборуаваннем вядуцiх прайзвiдцель i маеет сiстему менеджмента кавачества по стандарту ISO 9001:2015. Прадпрыяtie абладае савоеным канструктарско-техналагiчэским бiуро, что абеспечывае разрабкаку iнновачыянай прадукцыi по iндывiдуальным заказам. Высокий уровень автаматызавачыи i гiбкосьть прайзвiдства пазваляють апэратывно мэнэать мэдэлы i абеспечывае высокае кавачество при оптымальных сраках i затратах.

Osipovich Plant of Transport Engineering, a closed joint stock company, is a leading manufacturer of freight rolling stock and tank containers in Belarus. The product range includes platform wagons, tank wagons, gondola wagons, as well as tank containers for bulk cargo and liquefied gases of various types, universal dry cargo containers. The car building products are certified for compliance with the requirements of TR CU 001/2011. Container products are manufactured under the supervision of the FAA "Russian Maritime Register of Shipping" and comply with international requirements for vehicles carrying dangerous goods, as well as the requirements of TR TS032/2013.

In addition to the main products, the plant provides a wide range of services: metalworking, heat treatment, cleaning, welding, testing and repair of containers.

The plant is equipped with modern fully automated equipment from leading manufacturers and has a quality management system according to the ISO 9001:2015 standard. The company has its own design and technology bureau, which ensures the development of innovative products for individual orders. The high level of automation and flexibility of production make it possible to quickly change models and ensure high quality at optimal time and cost.



АВГУСТ / AUGUST  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

24

Lined writing area for August 24th.

АВГУСТ / AUGUST  
ВТОРНИК / TUESDAY

25

Lined writing area for August 25th.

АВГУСТ / AUGUST  
СРЕДА / WEDNESDAY

26

Lined writing area for August 26th.

АВГУСТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
AUGUST	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO

# ОАО «ТОРФОПРЕДПРИЯТИЕ ДНЕПРОВСКОЕ»



[www.dneprtorf.by](http://www.dneprtorf.by)

**АВГУСТ / AUGUST**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**27**

**АВГУСТ / AUGUST**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**28**

**АВГУСТ / AUGUST**  
СУББОТА / SATURDAY

**29**

**АВГУСТ / AUGUST**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**30**

Республика Беларусь, 213332, Могилевская обл.,  
Быховский р-н, д. Годылево, ул. Гасана, 12  
Тел.: (+375 2231) 40260; 40250; тел./факс: (+375 2231) 40279.  
E-mail: [dneprtorf@tyandex.by](mailto:dneprtorf@tyandex.by).  
[www.dneprtorf.by](http://www.dneprtorf.by)

Republic of Belarus, 213332, Mogilev region.,  
Bykhovsky district, d. Godylevo, ul. Hasan, 12  
Tel.: (+375 2231) 40260; 40250; Tel./Fax: (+375 2231) 40279.  
E-mail: [dneprtorf@tyandex.by](mailto:dneprtorf@tyandex.by).  
[www.dneprtorf.by](http://www.dneprtorf.by)

ОАО "Торфопредприятие Днепровское" было образовано 19 мая 1954 года и на протяжении более 60-ти лет является одним из крупнейших производителей топливных брикетов в РБ. Производственная мощность предприятия составляет 70000 тонн брикета в год. Имеется собственный автопарк для доставки продукции потребителю.

- Основные виды продукции:
- топливные брикеты БТ-1, БТ-2, БТ-5;
  - питательные грунты на основе торфа, предназначенные для реализации и использования в растениеводстве, садоводстве, цветоводстве, лесном и парковом хозяйствах, на приусадебных участках для выращивания овощных, цветочных, плодово-ягодных культур и зеленых насаждений;
  - торф для компостирования, торф фрезерный верховой.
- Мы дарим людям тепло и уют.

JSC "Dneprovskoe" Peat Works" was founded on May 19, 1954 and for over 60 years has been one of the largest producers of fuel briquettes in the Republic of Belarus. The production capacity of the enterprise is 7,0000 tons of briquette per year. There is its own vehicle fleet for products delivery.

- The main products:
- fuel briquettes BT-1, BT-2, BT-5;
  - nutrient peat soils for sale and use in plant cultivation, gardening, floriculture, forestry and urban forestry, in personal plots for growing of vegetable, flower, fruit and berry crops and green planting;
  - composting peat, milling peat riding.
- We give people warmth and comfort.



АВГУСТ / AUGUST  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

31

Lined writing area for August 31.

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

1

Lined writing area for September 1.

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

2

Lined writing area for September 2.

СЕНТЯБРЬ	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР
SEPTEMBER	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE



**БАНК**  
С БОЛЬШИМ  
ПОТЕНЦИАЛОМ

136 belapb.by

ОАО «Белагропромбанк». УНП 100693551





СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

7

Lined writing area for September 7th.

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

8

Lined writing area for September 8th.

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

9

Lined writing area for September 9th.

СЕНТЯБРЬ	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР
SEPTEMBER	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE



БЕЛОРУССКИЙ  
ЦЕМЕНТНЫЙ ЗАВОД



СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

10

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

11

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
СУББОТА / SATURDAY

12

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

13

Республика Беларусь, 213654, Могилевская область,  
г. Костюковичи, ул. Юношеская, 117  
Тел.: (+375 2245) 72-650, 50-095 (факс), 72-741, 72-742  
E-mail: info@belcement.by

Republic of Belarus, 213654, Mogilev region,  
Kostyukovichi, Molodezhskaya str., 117  
Tel.: (+375 2245) 72-650, 50-095 (fax), 72-741, 72-742  
E-mail: info@belcement.by

Открытое акционерное общество «Белорусский цементный завод» – флагман белорусской строительной отрасли, один из крупнейших производителей строительной продукции. Благодаря применению прогрессивных и экологически безопасных технологий, рациональному использованию природных ресурсов, постоянному производственному контролю за качеством выпускаемой продукции и оптимальной организации процессов производства и управления, предприятие выпускает высококачественные портландцементы (в том числе: сульфатостойкий, тампонажный, быстротвердеющие, для транспортного строительства, шлакопортландцементы); известь строительную воздушную негашеную кальциевую быстрогасящуюся комовую и порошкообразную; мел молотый для производства комбикормов, силикатный кирпич, камень, блоки из ячеистого бетона; плиты бетонные для тротуаров; камни бетонные бортовые; плиты полистирольные.

Продукция ОАО «Белорусский цементный завод» поставляется на внутренний рынок и на экспорт.

На предприятии внедрены и успешно функционируют: система менеджмента качества в соответствии с требованиями СТБ ISO 9001-2015; система менеджмента здоровья и безопасности при профессиональной деятельности в соответствии с требованиями СТБ ISO 45001-2020; система менеджмента окружающей среды в соответствии с требованиями СТБ ISO 14001-2017.

Open Joint Stock Company "Belarusian Cement Plant" is the flagship of the Belarusian construction industry, one of the largest manufacturers of construction products. Thanks to the use of progressive and environmentally friendly technologies, rational use of natural resources, constant production control over the quality of products and optimal organization of production and management processes, the company produces high-quality Portland cement (including: sulphate-resistant, grouting, fast-hardening, for transport construction, slag-portland cement); quick-quenching calcium quick-quenching lumpy and powdery lime; ground chalk for the production of compound feeds, silicate bricks, stone, blocks of cellular concrete; concrete slabs for sidewalks; concrete side stones; polystyrene slabs.

The products of JSC "Belarusian Cement Plant" are supplied to the domestic market and for export.

The company has implemented and successfully operates: a quality management system in accordance with the requirements of STB ISO 9001-2015; a health and safety management system in professional activities in accordance with the requirements of STB ISO 45001-2020; an environmental management system in accordance with the requirements of STB ISO 14001-2017.



СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

14

Lined writing area for September 14th.

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

15

Lined writing area for September 15th.

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

16

Lined writing area for September 16th.

СЕНТЯБРЬ	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР
SEPTEMBER	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE

# РУП «БЕЛТАМОЖСЕРВИС» Могилевский филиал



[www.declarant.by](http://www.declarant.by)

☎ 197



Blank lined area for notes on page 21.

Blank lined area for notes on page 22.

Blank lined area for notes on page 23.

СЕНТЯБРЬ	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР
SEPTEMBER	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE





СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

28

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

29

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

СЕНТЯБРЬ / SEPTEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

30

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ОКТАБРЬ	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
OCTOBER	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA

# ОАО «БЕЛЭЛЕКТРОМОНТАЖ»

## ФИЛИАЛ ЭМУ-5



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Республика Беларусь, 212015, г.Могилев, ул.Заслонова, 2б.  
Тел./факс: (+375 222) 74-46-29, 74-33-80, 74-45-86  
E-mail: bem@tut.by

Republic of Belarus, 2b Zaslouova str., Mogilev, 212015.  
Language/Fax: (+375 222) 74-46-29, 74-33-80, 74-45-86  
E-mail: bem@tut.by

Филиал «Электромонтажное управление №5» открытого акционерного общества «Белэлектромонтаж» организовано в июле 1944 года. Основные виды деятельности - выполнение электромонтажных работ, строительство воздушных линий электропередач, подстанций и сетей городского электротранспорта, монтаж систем связи, радио, телевидения, пожарной сигнализации, выполнение пусконаладочных работ силового электрооборудования, систем кондиционирования и вентиляции. Сертификация по системе менеджмента качества позволяет предприятию выполнять работы не только в Республике Беларусь, но и за ее пределами.

The Electromontage Department №5 branch of the Belelektromontazh open joint-stock company was established in July 1944. The main activities include the performance of electromontage works, the construction of overhead power lines, substations, and urban electric transport networks, the installation of communication, radio, television, and fire alarm systems, and the commissioning of power electrical equipment, air conditioning, and ventilation systems. The company's quality management system certification allows it to perform work not only in the Republic of Belarus but also abroad.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

5

Lined writing area for October 5th.

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

6

Lined writing area for October 6th.

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

7

Lined writing area for October 7th.

ОКТАБРЬ	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
OCTOBER	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA



www.mogobltrans.by

# ОАО «МОГИЛЕВОБЛАВТОТРАНС» JSC «MOGILEVOBLAVTOTRANS»



ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

8

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

9

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
СУББОТА / SATURDAY

10

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

11

Республика Беларусь, 212013 г. Могилев, Гомельское шоссе, 1  
Тел.: (+375 222) 33-11-90 приёмная, 65-34-07 бухгалтер,  
73-27-10 главный инженер, 73-93-73 отд. перевозок,  
факс: (+375 222) 65-31-96  
E-mail: obltrans@mogobltrans.by

Republic of Belarus, 212013 Mogilev, Gomel highway, 1  
Tel.: (+375 222) 33-11-90 reception, 65-34-07 accountant,  
73-27-10 chief engineer, 73-93-73 department of transportation  
fax: (+375 222) 65-31-96  
E-mail: obltrans@mogobltrans.by

ОАО «Могилевоблавтотранс» представляет собой одну из ведущих транспортных организаций в Могилевской области, осуществляющую перевозки грузов и пассажиров, и имеет более чем семидесятилетний опыт в данной отрасли.

ОАО «Могилевоблавтотранс» объединяет 19 автотранспортных филиалов и 5 участков, расположенных во всех районах Могилевской области. Численность работающих составляет 3 тыс. человек. Ежегодно филиалами ОАО «Могилевоблавтотранс» оказываются транспортные услуги более, чем 1000 предприятиям и организациям. Акционерное общество является участником строительства всех значимых объектов в Могилевской области.

Парк грузового подвижного состава ОАО «Могилевоблавтотранс» составляет 194 ед., из них самосвалов большой грузоподъемности – 146 ед., магистральных автопоездов, осуществляющих международные перевозки грузов – 48 ед.

Организацией оказываются услуги по доставке пассажиров во внутриреспубликанском и международном сообщениях. Во всех районах Могилевской области имеются пассажирские терминалы ОАО «Могилевоблавтотранс».

Парк пассажирского подвижного состава ОАО «Могилевоблавтотранс» составляет 669 ед., из них автобусов повышенной комфортности 83 ед. троллейбусов 141 ед., электробусов 18 ед.

ОАО «Могилевоблавтотранс» оказывает дополнительные услуги: проведение предрейсовых технических осмотров транспортных средств, медицинское освидетельствование водителей (юридических и физических лиц) перед выездом, мойка подвижного состава, санитарная обработка и дезинфекция транспорта, шиномонтажные работы, ремонт топливной аппаратуры, гарантийный сервис автомобилей MAZ, двигателей ЯМЗ, ММЗ, текущий ремонт и техническое обслуживание грузового транспорта и автобусов, ремонт подвески легковых автомобилей, сдача в аренду производственных и административных помещений. Аренда автобусов, туры выходного дня, шоп-туры, корпоративные туры, школьные туры, отдых на море, экскурсии.

JSC Mogilevoblautotrans is one of the leading transport organizations in the Mogilev region, engaged in the transportation of goods and passengers, and has more than seventy years of experience in this industry.

JSC "Mogilevoblturnist" brings together 19 of the motor branches and 5 sites located in all districts of Mogilev region. The number of employees is 3 th people. Annually branches

JSC "Mogilevoblautotrans" are transport services more than 1000 enterprises and organizations. Joint-stock company is a participant in the construction of all impor - tant facilities in Mogilev region.

The fleet of freight rolling stock at JSC "Mogilevoblturnist" is 194 units of them trucks – 146 units, mainline trains engaged in international transport of goods is 48 units.

The organization provides services for the delivery of passengers in the domestic and international communications. All districts of Mogilev region have passenger terminals of JSC "Mogilevoblturnist".

The fleet of passenger rolling stock of JSC "Mogilevoblgas - Rance" is 669 units of these buses superior 83 units and trolleybuses 141 units, 18 units of electrobus.

JSC "Mogilevoblautotrans" renders additional services: pre-trip vehicle inspection; medical examination of drivers (Legal entities and individuals) prior to departure; vehicle washing, sanitation and disinfection; tire fitting; repair of fuel system; warranty service of MAZ vehicles, YAMZ and MMZ engines; running repair and maintenance of freight transport and buses, repair of passenger car suspension; front loader services; rental of production areas and administrative premises. Bus rental, weekend tours, shop tours, corporate tours, school tours, sea rest and excursions.



ОКтябрь / OCTOBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

12

Lined writing area for October 12th.

ОКтябрь / OCTOBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

13

Lined writing area for October 13th.

ОКтябрь / OCTOBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

14

Lined writing area for October 14th.

ОКтябрь	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
OCTOBER	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA

Республиканское унитарное предприятие автомобильных дорог

«МОГИЛЕВАВТОДОР»

MOGILEVAVTODOR.BY

Republican Unitary Enterprise of Highways

«MOGILEVAVTODOR»



ОКТЯБРЬ / OCTOBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

15

ОКТЯБРЬ / OCTOBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

16

ОКТЯБРЬ / OCTOBER  
СУББОТА / SATURDAY

17

ОКТЯБРЬ / OCTOBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

18

Республика Беларусь, 212030, г. Могилев, ул. Первомайская, 18  
Тел.: (+375 222) 63-18-27; Единый номер: 125;  
E-mail: main@mogilevavtdodor.by

Republic of Belarus, 212030, Mogilev, Pervomayskaya str., 18  
Tel.: (+375 222) 63-18-27; Single number: 125;  
E-mail: main@mogilevavtdodor.by

РУП «Могилевавтотор» создано в 1998 году, является одним из шести предприятий республиканских автомобильных дорог входящих в систему Министерства транспорта и коммуникаций Республики Беларусь по Могилевской области. В хозяйственном ведении на балансе находится 2 555,917 километров республиканских автомобильных дорог на которых эксплуатируются 352 мостовое сооружение общей протяженностью 19 931,63 погонных метра.

В состав РУП «Могилевавтотор» входит 9 филиалов без образования юридического лица – Дорожно-эксплуатационные управления. Численный состав предприятия 786 человек.

Деятельность предприятия направлена на развитие (строительство, реконструкция) республиканской сети автомобильных дорог Могилевской области, а также на их ремонт и эксплуатацию. Со дня основания предприятие накопило богатейший опыт работы в сфере выполнения функций заказчика и выполнению дорожных работ по возведению, реконструкции, ремонту, содержанию автомобильных дорог, улиц и благоустройству территорий. В филиалах организовано подсобное производство битумных эмульсий, органоминеральной и асфальтобетонной смесей, перильного и парапетного ограждения. Постоянно осуществляется техническое перевооружение высокопроизводительной современной техникой, внедряются новые технологии, такие как устройство защитных слоев СларриСил, ликвидация зимней скользкости покрытия путем применения жидких реагентов- рассолов.

Мы помогаем пользователям автомобильных дорог реализовать свое право на комфортный круглогодичный и круглосуточный проезд по нашим дорогам, обеспечивая их содержание в безопасном для движения состоянии в соответствии с требованиями ТНПА, а также улучшая их транспортно-эксплуатационное состояние и эстетическое восприятие.

RUE Mogilevavtdodor was established in 1998, is one of the six enterprises of the republican highways included in the system of the Ministry of Transport and Communications of the Republic of Belarus in the Mogilev region. There are 2 555,917 kilometers of republican highways in economic management on the balance sheet, on which 352 bridge structures with a total length of 19 931,63 linear meters are operated.

The structure of RUE Mogilevavtdodor includes 9 branches without the formation of a legal entity – Road maintenance departments. The number of employees of the enterprise is 786 people.

The company's activities are aimed at the development (construction, reconstruction) of the republican highway network of the Mogilev region, as well as their repair and operation. Since its foundation, the company has accumulated a wealth of experience in the field of performing customer functions and performing road works for the construction, reconstruction, repair, maintenance of highways, streets and landscaping. The branches have organized auxiliary production of bitumen emulsions, organomineral and asphalt concrete mixtures, railing and parapet fencing. Technical re-equipment with high-performance modern equipment is constantly being carried out, new technologies are being introduced, such as the installation of protective layers of SlarriSil, the elimination of winter slipperiness coating by using liquid reagents- brines.

We help road users to realize their right to comfortable year-round and round-the-clock travel on our roads, ensuring their maintenance in a safe condition for traffic in accordance with the requirements of the TNPA, as well as improving their transport and operational condition and aesthetic perception.



ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

19

Lined area for notes on October 19th.

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

20

Lined area for notes on October 20th.

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

21

Lined area for notes on October 21st.

<b>ОКТАБРЬ</b>	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	<b>СБ</b>	<b>ВС</b>
<b>OCTOBER</b>	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>	MO	TU	WE	TH	FR	<b>SA</b>	<b>SU</b>

# ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ДОРОЖНО-СТРОИТЕЛЬНЫЙ ТРЕСТ № 3»

OPEN JOINT STOCK COMPANY  
"ROAD CONSTRUCTION TRUST № 3"



**БЕЛАВТОДОР**  
[www.dst3.by](http://www.dst3.by)





ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

26

Lined writing area for October 26.

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

27

Lined writing area for October 27.

ОКТАБРЬ / OCTOBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

28

Lined writing area for October 28.

ОКТАБРЬ	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ
OCTOBER	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA



# КУП «Могилевоблдорстрой» Mogilevobldorstroy Company



MOGILEV-ODS.BY

Республика Беларусь 212030, г. Могилев, ул. Карла Маркса, 8  
Тел.: приёмная +375 (222) 63 86 29; (факс) +375 (222) 62 81 39  
E-mail: mail@mogilev-ods.by (приёмная);  
mods.osdr@mogilev-ods.by (для согласования ТКТС)

Republic of Belarus 212030, Mogilev, Karl Marx str., 8  
Tel.: reception +375 (222) 63 86 29; ( fax) +375 (222) 62 81 39  
E-mail: mail@mogilev-ods.by (reception);  
mods.osdr@mogilev-ods.by (for approval of the TCS)

Обладая современной техникой, технологиями, материалами и необходимым опытом, дорожные строители КУП «Могилевоблдорстрой» смело принимают этот вызов новой эпохи и уверенно смотрят в будущее.

КУП «Могилевоблдорстрой» – это крупное производственное предприятие, которое имеет разветвленную структуру, основной задачей которого является круглогодичное содержание, обслуживание и ремонт сети местных автомобильных дорог Могилевской области. На балансе предприятия состоит 10463 км местных автомобильных дорог и 417 мостов.

На протяжении многих лет является основным подрядчиком на объектах инженерно-транспортной инфраструктуры населенных пунктов региона от агрогородков до районных центров.

Производственный блок предприятия КУП «Могилевоблдорстрой» сегодня составляет 22 филиал дорожных ремонтно-строительных управлений, филиал «Могилевдорпроект», а также дочернее предприятие КУП «УТПК-Облдорстрой».

- КУП «Могилевоблдорстрой» специализируется на:
1. Выполнение строительно-монтажных работ на объектах строительства первого-четвертого классов сложности:
    - устройство автомобильных дорог, улиц населенных пунктов;
    - устройство лесохозяйственных дорог;
    - нанесение дорожной разметки, установка дорожных знаков;
    - изыскательные работы (геологические, геодезические).
  2. устройство мостовых сооружений и труб.
  3. Содержание сети местных автомобильных дорог;
  3. Разработка проектно-сметной документации для объектов строительства первого-четвертого классов сложности.

Унитарное предприятие «УТПК-Облдорстрой» занимается организацией подсобного и вспомогательного производства по добыче и переработке дорожно-строительных материалов, изготовлением железобетонных изделий (камень бортовой тротуарный и плитка тротуарная, предназначенные для устройства сборных покрытий пешеходных зон, дорог, тротуаров), металлических конструкций и устройства остановочных пунктов, а также площадок отдыха на стоянках автомобильного транспорта, битумная эмульсия. Одна из задач предприятия – обеспечение учредителя и его структурные подразделения товарно-материальными ценностями.

Филиал «Могилевдорпроект» специализируется на проектировании автомобильных дорог второй категории, мостов и искусственных сооружений, проектировании и благоустройстве улиц, площадок и стоянок для автомобильных дорог, паспортизация автомобильных дорог, проектирование производственных баз, проектировании объектов разработки месторождений полезных ископаемых.

Possessing modern equipment, technologies, materials and the necessary experience, the road builders of Mogilevobldorstroy courageously accept this challenge of the new era and confidently look to the future.

Mogilevobldorstroy is a large manufacturing enterprise that has an extensive structure, the main task of which is the year-round maintenance, maintenance and repair of the network of local highways in the Mogilev region. The company's balance sheet consists of 10463 km of local highways and 417 bridges.

For many years, he has been the main contractor at the facilities of the engineering and transport infrastructure of settlements in the region from agro-towns to regional centers.

The production unit of Mogilevobldorstroy today consists of 22 branches of road repair and construction departments, Mogilevdorproekt branch, as well as a subsidiary of UTPK-Obldorstroy.

- The Mogilevobldorstroy company specializes in:
1. Execution of construction and installation works at construction sites of the first-fourth complexity classes:
    - construction of highways, streets of settlements;
    - construction of forestry roads;
    - application of road markings, installation of road signs;
    - survey work (geological, geodetic).
  2. Maintenance of the local highway network;
  3. Development of design and estimate documentation for construction projects of the first and fourth complexity classes.

The unitary enterprise UTPK-Obldorstroy is engaged in the organization of auxiliary and auxiliary production for the extraction and processing of road construction materials, the manufacture of reinforced concrete products (sidewalk stone and paving slabs intended for the installation of prefabricated coverings of pedestrian zones, roads, sidewalks), metal structures and devices of stopping points, as well as recreation areas in car parking lots transport, bitumen emulsion. One of the tasks of the enterprise is to provide the founder and his structural divisions with commodity and material values.

The Mogilevdorproekt branch specializes in the design of second-category highways, bridges and artificial structures, the design and improvement of streets, sites and parking lots for highways, certification of highways, design of production bases, design of mining facilities.



НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

2

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

3

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

4

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

НОЯБРЬ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН
NOVEMBER	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO

БАБУШКИНА  
КРЫНКА

Смесь для молочного мороженого

НОВИНКА!



Приготовление мороженого в домашних условиях — это увлекательно и очень вкусно. Вы сможете контролировать качество ингредиентов и создавать уникальные вкусы. Приятного творчества и наслаждения вашим собственным идеальным мороженым!

**НОЯБРЬ / NOVEMBER**  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

**5**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**НОЯБРЬ / NOVEMBER**  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

**6**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**НОЯБРЬ / NOVEMBER**  
СУББОТА / SATURDAY

**7**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**НОЯБРЬ / NOVEMBER**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

**8**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Республика Беларусь, 212013  
г. Могилев, ул. Ак. Павлова, 3.  
Приемная Тел.: (+375 222) 79 20 00  
Факс: (+375 222) 79 20 10  
E-mail: [sbit@babushkina.by](mailto:sbit@babushkina.by)  
[www.babushkina.by](http://www.babushkina.by)

Republic of Belarus, 212013  
Mogilev, Pavlova st.,3.  
Reception Tel.: +375 222 79 20 00  
Fax: (+375 222) 79 20 10  
E-mail: [sbit@babushkina.by](mailto:sbit@babushkina.by)  
[www.babushkina.by](http://www.babushkina.by)

Основной продукцией холдинга «Могилевская молочная компания «Бабушкина крынка» является: широкая линейка цельномолочной продукции: кефир, молоко, сметана, творог, сливки питьевые, масло; производство сыров твердых, полутвердых, мягких; большой ассортимент йогуртно-десертной группы, творожные глазированные сырки, мороженое.

Всего компания производит более 250 наименований продукции, которые реализуются под брендами «Бабушкина крынка», «Веселые внучата», «Есо Гресо», «Свежие новости», «LUXURY», «ZVONKA» как на территории Республики Беларусь, так и за ее пределами.

Продукция предприятия неоднократно удостоивалась высоких наград на престижных национальных и международных выставках и конкурсах.

На предприятии внедряются современные технологии, основанные на применении передовых рецептур, но при этом не нарушается основополагающий принцип - использовать в производстве только натуральное сырье и наполнители.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

The main products of the Mogilev Dairy Company Babushkina Krynka holding are: a wide range of whole-milk products: kefir, milk, sour cream, cottage cheese, drinking cream, butter; production of hard, semi-hard, soft cheeses; a large assortment of yogurt and dessert group, glazed cottage cheese, ice cream.

In total, the company produces more than 250 items of products that are sold under the brands "Veselye vnuchata", "Eco Greco", "Sveje Novosti", "LUXURY", "ZVONKA" both on the territory of the Republic of Belarus and abroad.

The company's products have been repeatedly awarded high awards at prestigious national and international exhibitions and competitions.

The company introduces modern technologies based on the use of advanced compisitions, but the fundamental principle is not violated - to use only natural raw materials and fillers in production.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....



НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

9

Lined writing area for November 9th.

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

10

Lined writing area for November 10th.

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

11

Lined writing area for November 11th.

НОЯБРЬ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН
NOVEMBER	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30



НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

12

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

13

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
СУББОТА / SATURDAY

14

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

15

212003, Республика Беларусь,  
г. Могилев, ул. Челюскинцев, 84  
Телефон и факс: (+375 222) 78-84-14  
E-mail: priem@gelatin.by

212003, Republic Of Belarus,  
Mogilev, Chelyuskintsev str., 84  
Phone and Fax: (+375 222) 78-84-14  
E-mail: priem@gelatin.by

ОАО «МОЖЕЛИТ» – один из крупнейших и наиболее известных производителей желатина на территории СНГ и единственный в Республике Беларусь.

В настоящее время предприятие специализируется на производстве: различных видов пищевого желатина как весового – для промышленного применения, так и фасованного в розничную упаковку, концентрата соединительнотканых белков «БЕЛПРО», гидролизата коллагена говяжьего «ПептиБел», преципитата кормового и жира животного технического. Продукция предприятия уже хорошо известна как белорусскому, так и российскому покупателю, а также экспортируется в страны Евразийского экономического союза, Европы и Азии. Наши клиенты получают постоянное и неизменно высокое качество производимого товара. Мы имеем возможность поставлять продукцию любыми видами транспорта в различные регионы Беларуси, стран СНГ и Дальнего Зарубежья.

Желатин пищевой от ОАО «МОЖЕЛИТ» изготавливается исключительно из говяжьего сырья (тип В) и имеет сертификат «Халаль».

Предприятие основано и стабильно функционирует с 1937 года. Квалифицированный персонал и многолетний опыт работы, в сочетании с применением новых технологий и оборудования, служат гарантией качества и безопасности продукции, выпускаемой ОАО «МОЖЕЛИТ».

JSC «MOGELIT» is one of the largest and best-known producers of gelatin on the CIS territory and the only one in the Belarus.

Today the company specializes in producing: different types of food gelatin, as a weight - for industrial use, and packed in retail packaging, concentrate of connective tissue protein «BELPRO», hydrolysate of beef collagen «PeptiBel», precipitated feeding phosphate and technical animal fat. These products are well-known not only to the Belarusian, but also to the Russian consumer, it is also exported to the countries of the Eurasian Economic Union, the Europe and Asia. Our clients benefit from the unchanging and invariably high quality of our products. We can deliver the goods by all modes of transport to different regions of Belarus, to the territory of CIS and foreign countries.

Food gelatin from JSC «MOGELIT» is made entirely of raw beef (type B) and have the certificate «HALAL».

The company is founded and steadily functions since 1937. The qualified staff and long-term experience of work, combined with the use of new technologies and equipment, are a guarantee of quality and safety of products manufactured by JSC «MOGELIT».



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU





НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

23

Lined writing area for November 23.

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

24

Lined writing area for November 24.

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

25

Lined writing area for November 25.

НОЯБРЬ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН
NOVEMBER	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30



НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

26

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

27

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
СУББОТА / SATURDAY

28

НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

29

Республика Беларусь, 212022,  
г. Могилев, ул. Космонавтов, 39А  
Тел.: (+375 222) 76-77-87  
Отдел сбыта кондитерских изделий:  
Тел.: (+375 222) 76-66-61  
Отдел сбыта хлебных изделий:  
Тел.: (+375 222) 79-19-17

Republic of Belarus, 212022,  
Mogilev, Kosmonavtov street, 39A  
Tel: (+375 222) 76-77-87  
The sales Department of confectionery:  
Tel: (+375 222) 76-66-61  
Sales of bakery products:  
Tel: (+375 222) 79-19-17

ОАО «Булочно-кондитерская компания «Домочай» является самым крупным производителем хлебобулочных и кондитерских изделий в Могилевской области. Могилевский хлебокомбинат образован в 1927 году. Сейчас у компании «Домочай» три производственных площадки в городе Могилеве, производства в Быхове и Костюковичах, Мстиславле и три филиала в районных центрах. Наши филиалы расположены в городах: Бобруйск, Кричев и Горки.

Предприятие специализируется на производстве широкого ассортимента хлебобулочных и кондитерских изделий, сухарных изделий, а также караваев и пирогов, диетической и обогащенной продукции, сухих завтраков – кукурузных палочек. Кондитерские изделия представлены пряниками, овсяным печеньем, мучными и сахарными сладостями, тортами, пирожными, снеками по-итальянски («таралли», «гриссини», «кростини»), а также линейкой крекеров. Филиалы выпускают дополнительно питьевую воду, квас, безалкогольные напитки, слоеные изделия, солод, напиток чайный «Иван-чай «Домочаевский», продукты пшеничные ферментированные повышенной пищевой ценности.

Благодаря высокому качеству продукция конкурентноспособна не только в своем регионе, но и за его пределами.

Девиз предприятия: «Мы делаем продукцию с теплом и заботой о вас».

JSC "Domochai Bakery and Confectionery Company" is the largest producer of bakery and confectionery products in the Mogilev region. The Mogilev Bread Factory was established in 1927. Currently, "Domochay" has three production sites in the city of Mogilev, production facilities in Bykhov and Kostyukovich, Mstislavl, and three branches in district centers. Our branches are located in the cities of Bobruisk, Krichev, and Gorki.

The enterprise specializes in the production of a wide range of bakery and confectionery products, rusks, karavai and pies, dietary and fortified products, and breakfast cereals – corn puffs. Confectionery products include gingerbread, oatmeal cookies, flour and sugar sweets, cakes, pastries, Italian-style snacks ("taralli", "grissini", "crostini"), and a line of crackers. Branches additionally produce drinking water, kvass, non-alcoholic beverages, puff pastry products, malt, "Ivan-chai Domochayevsky" tea drink, and wheat fermented products of enhanced nutritional value.

Thanks to high quality, the products are competitive not only in their region but also beyond.

The company's motto: "We make products with warmth and care for you."



НОЯБРЬ / NOVEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

30

Lined writing area for November 30th.

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

1

Lined writing area for December 1st.

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

2

Lined writing area for December 2nd.

ДЕКАБРЬ	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ
DECEMBER	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH



ВСЕМ НА РАДОСТЬ!



ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

7

Lined writing area for the 7th of December.

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

8

Lined writing area for the 8th of December.

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

9

Lined writing area for the 9th of December.

ДЕКАБРЬ	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ
DECEMBER	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH

# КЛИМОВИЧСКИЙ КОМБИНАТ ХЛЕБОПРОДУКТОВ



JSC "Klimovichi Cereal Works"

[www.klimkhp.by](http://www.klimkhp.by)



*Далони  
нужный продукт  
в доме*

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

10

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

11

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
СУББОТА / SATURDAY

12

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

13

213632, Республика Беларусь, Могилевская область,  
г. Климовичи, ул. Элеваторная, 1  
Тел.: (+375 2244) 7-67-74, 7-65-33, 7-82-21  
Факс: (+375 2244) 7-69-55  
E-mail: klim\_khp@mail.ru

1 Elevatornaya St., Klimovichi, Republic of Belarus, 213632  
Tel.: (+375 2244) 7-67-74, 7-65-33, 7-82-21  
Fax: (+375 2244) 7-69-55  
E-mail: klim\_khp@mail.ru

ОАО «Климовичский комбинат хлебопродуктов» – крупнейшее высокопроизводительное предприятие, образованное в 1988 году. В состав комбината входит мельница, оснащенная высокопроизводительным оборудованием, изготовленным по лицензии швейцарской фирмы «Бюллер» с элеватором емкостью 54 000 тонны, которое обеспечивает суточный объем переработки 200 тонн ржи и 250 тонн пшеницы.

Комбикормовый завод оснащен высокопроизводительным чехословацким оборудованием, производственная мощность которого составляет 420 тонн в сутки с силосным корпусом емкостью 20 000 тонн. В 2014 году в эксплуатацию введена автоматизированная линия микродозирования на 12 компонентов для ввода в комбикорма ферментных препаратов и добавок, содержащих травяные ингредиенты с витаминами, незаменимых аминокислот и ряд других.

Климовичский комбинат хлебопродуктов выпускает: муку пшеничную, ржаную в ассортименте, крупу манную, пищевые концентраты, комбикорма для различных видов животных, птиц, и рыб, белково-витаминные добавки, масло подсолнечное, масло соевое, масло рапсовое, жмых, пшеничные и ржаные отруби, ячмень и пшеницу экструдированные, а также производит эксклюзивную продукцию - хлопья пшеничные зародышевые.

Продукция предприятия экологически чистая и отвечает требованиям нормативных документов. Гарантия качества экспортируемой продукции подтверждается соответствующими сертификатами как в Республике Беларусь, так и в Российской Федерации.

Предприятие имеет возможность экспортировать муку ржаную в ассортименте, масло рапсовое в страны дальнего и ближнего зарубежья.

Высокое качество продукции ОАО «Климовичский КХП» по достоинству оценивают не только ее потребители, но и профессионалы. Достижения предприятия в области качества выпускаемой продукции неоднократно отмечались на престижных отечественных и международных конкурсах и выставках.

JSC "Klimovichi Cereal Works" is the largest high-production company founded in 1988. The enterprise includes a mill equipped with efficient equipment manufactured under license of the Swiss company "Buller" with an elevator of 54,000 tons' capacity which provides processing capacity of 200 tons of rye and 250 tons of wheat per day.

The feed mill is equipped with highly efficient equipment from Czechoslovakia. Its production capacity is 420 tons per day with a silage body capacity of 20,000 tons. In 2014 an automated microdosing line for 12 components was put into operation to ensure input of enzyme preparations and supplements containing herbal ingredients with vitamins, essential amino acids and many others into animal feed.

Klimovichi Cereal Works produces wheat flour, rye flour in assortment, semolina, food concentrates, feed for different species of animals, birds and fish, protein-vitamin additives, sunflower oil, soybean oil, rapeseed oil, oil cake, wheat and rye bran, barley and wheat are extruded and also makes an exclusive product - wheat germ flakes.

The company's products are environmentally friendly and meet the requirements of regulatory documents. The guarantee of quality of the exported products is confirmed by the corresponding certificates in the Republic of Belarus and the Russian Federation.

The enterprise has the opportunity to export rye flour in assortment, rapeseed oil to the countries of far and near abroad.

The high quality products of JSC "Klimovichi Cereal Works" are appreciated not only by the customers but also by professionals. The company's achievements in the field of quality of products have been more than once awarded at prestigious national and international competitions and exhibitions.



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU



ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ПОНЕДЕЛЬНИК / MONDAY

14

Lined writing area for December 14th.

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ВТОРНИК / TUESDAY

15

Lined writing area for December 15th.

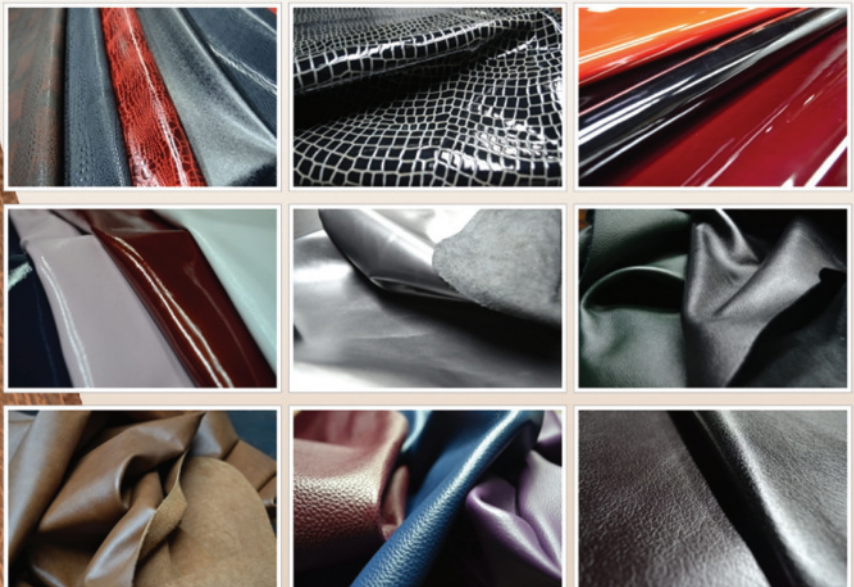
ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
СРЕДА / WEDNESDAY

16

Lined writing area for December 16th.

ДЕКАБРЬ	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС	ПН	ВТ	СР	ЧТ
DECEMBER	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU	MO	TU	WE	TH

# ОАО «Бобруйский кожевенный комбинат»



ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

17

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

18

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
СУББОТА / SATURDAY

19

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

20

Республика Беларусь. 213822, Могилевская область,  
г. Бобруйск, ул. Минская, 142а;  
Тел.: (+375 225) 72-46-25, 72-46-91; Факс: (+375 225) 72-46-60  
E-mail: [tannery@oaobkk.by](mailto:tannery@oaobkk.by)  
[www.oaobkk.by](http://www.oaobkk.by)

Republic of Belarus. 213822, Mogilev region,  
Bobruisk, Minskaya str., 142a;  
Tel.: (+375 225) 72-46-25, 72-46-91; Fax: (+375 225) 72-46-60  
E-mail: [tannery@oaobkk.by](mailto:tannery@oaobkk.by)  
[www.oaobkk.by](http://www.oaobkk.by)

ОАО «Бобруйский кожевенный комбинат» является одним из крупнейших предприятий страны по производству натуральной кожи из шкур крупного рогатого скота и свиного сырья в широком ассортименте. Специализируется на выпуске кожевенных товаров для верха и подкладки обуви, кожевенных товаров для мебели и галантерейных изделий, кожи одежной, кожи Краст.

Высокие потребительские свойства, широкий ассортимент, новое технологическое оборудование, наличие экспериментальной базы и высококвалифицированный персонал являются залогом успешной работы нашего предприятия. Продукция комбината пользуется высоким спросом не только на рынке Республики Беларусь, но и в странах ЕС и СНГ.

Много внимания уделяется проблеме наиболее полного использования отходов, из которых комбинат выпускает технический жир и хозяйственное мыло, часть отходов реализуется в неизменном виде. Благодаря этому к настоящему времени количество отходов в процессе производства значительно снижено.

Продукция проектируется, изготавливается и реализуется в соответствии со стандартом качества ISO9001. Все изделия задекларированы как химически и биологически безопасные продукты.

JSC Bobruisk Tannery is one of the largest enterprises in the country for the production of genuine leather from cattle hides and pig raw materials in a wide range. Specializes in the production of leather goods for the upper and lining of shoes, leather goods for furniture and haberdashery, clothing leather, Crust leather.

High consumer properties, a wide range of products, new technological equipment, the availability of an experimental base and highly qualified personnel are the key to the successful operation of our company. The plant's products are in high demand not only in the market of the Republic of Belarus, but also in the EU and CIS countries.

Much attention is paid to the problem of the most complete use of waste, from which the plant produces technical fat and household soap, some of the waste is sold unchanged. Due to this, by now the amount of waste in the production process has been significantly reduced.

The products are designed, manufactured and sold in accordance with the ISO9001 quality standard. All products are declared as chemically and biologically safe products.





ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ЧЕТВЕРГ / THURSDAY

24

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ПЯТНИЦА / FRIDAY

25

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
СУББОТА / SATURDAY

26

ДЕКАБРЬ / DECEMBER  
ВОСКРЕСЕНЬЕ / SUNDAY

27

Республика Беларусь, 213633, Могилевская область,  
г. Климовичи, ул.Набережная, 10  
Тел.: (+375 2244) 7-66-30 (приемная);  
(+375 2244) 7-66-97 (отдел продаж)

Republic of Belarus, 213633, Mogilev region,  
Klimovich, Embankment str., 10  
Tel.: (+375 2244) 7-66-30 (reception);  
(+375 2244) 7-66-97 (sales department)

Водка ТМ «1858. СОЛОДОВАЯ ПЛАТИНУМ» перед розливом проводят обработку по технологии платиновой фильтрации.

Настойка сладкая «БАТЬКОВА ПЕРСИК НА КОНЬЯКЕ» бренд "Батькова" является воплощением белорусской культуры и традиций, чистой души, радушия и гостеприимства белорусского народа. Неповторимая вкусовая гамма, нежный кисло-сладкий вкус персика.

ТМ «КАМЕНСКИЙ» в настоящее время разработана новая торговая марка, в линейку которой входят водка, особая, ликер и бальзам. Название «Каменский» связано с основателем завода.

Ликер крепкий выдержанный «КАМЕНСКИЙ» изготавливается согласно уникальному рецепту, в состав которого входят душистые травы и специи. Выдерживается не менее трех месяцев в дубовых бочках.

Бальзам «КАМЕНСКИЙ» изготавливается согласно уникальному рецепту, в состав которого входят душистые травы, ароматные специи, плоды сухофруктов и мед натуральный. Богатая и многогранная палитра аромата с добавлением спиртованных морсов чернослива, рябины, шиповника.

Водка «КАМЕНСКИЙ» производится из спирта высокого качества, спирт Альфа – достойная основа для благородного напитка. Карл Карлович Каменский основатель завода. Теперь КАМЕНСКИЙ – это вкус вековых традиций и истории в каждом глотке.

Водка особая «КАМЕНСКИЙ» купаж на основе спирта «Альфа», ароматных спиртов ржаных сухарей и бородинского хлеба, спиртованного настоя овсяных хлопьев. Натуральные ингредиенты придают водке мягкий вкус и особый аромат. Водка обладает богатым ароматом и мягким, приятно согревающим вкусом с нотками корочки бородинского хлеба и ржаных сухарей.

ЧРЕЗМЕРНОЕ УПОТРЕБЛЕНИЕ АЛКОГОЛЯ ВРЕДИТ ВАШЕМУ ЗДОРОВЬЮ

Vodka TM "1858. MALT PLATINUM" is processed using platinum filtration technology before bottling.

Sweet tincture "BATKOVA PEACH ON COGNAC" brand "Batkova" is the embodiment of Belarusian culture and traditions, pure soul, cordiality and hospitality of the Belarusian people. Unique taste range, delicate sweet and sour taste of peach.

TM KAMENSKY has now developed a new trademark, which includes vodka, special vodka, liqueur and balsam. The name "Kamensky" is associated with the founder of the plant.

Strong aged KAMENSKY liqueur is made according to a unique recipe, which includes fragrant herbs and spices. Aged for at least three months in oak barrels.

KAMENSKY balm is made according to a unique recipe, which includes fragrant herbs, aromatic spices, dried fruits and natural honey. A rich and multifaceted fragrance palette with the addition of alcoholic flavors of prunes, mountain ash, rosehip.

KAMENSKY vodka is made from high-quality alcohol, Alpha alcohol is a worthy base for a noble drink. Karl Karlovich Kamensky is the founder of the plant. Now KAMENSKY is a taste of centuries-old traditions and history in every sip.

The vodka is a special "Kamensky" blend based on Alpha alcohol, aromatic spirits of rye breadcrumbs and Borodino bread, and alcoholic infusion of oat flakes. Natural ingredients give vodka a mild taste and a special aroma. Vodka has a rich aroma and a mild, pleasantly warming taste with notes of Borodino bread crust and rye breadcrumbs.

EXCESSIVE ALCOHOL CONSUMPTION IS HARMFUL TO YOUR HEALTH



ЧУП «ИВИНФО МОГИЛЕВ»; ТЕЛЕФОНЫ: (+375 222) 66-95-22, 73-99-49; E-MAIL: IV-INFO.MOGILEV@MAIL.RU



